



البنك المركزي الموريتاني
Banque Centrale de Mauritanie

الفصل الأول
premier Trimestre
2014

النشرة الإحصائية الفصلية

Bulletin Trimestriel des Statistiques

الإدارة العامة للدراسات

Direction Générale

Des Études

JUIN 2014

لائحة الجداول

ص.	جدول
7	جداول إحصائية
9	أ- الإنتاج
10	جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)
12	جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسعر 1998)
14	جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
15	جدول 4. إنتاج المناجم والبترو
18	جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي
20	جدول 6. الإنتاج الزراعي
21	جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
22	جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن
24	جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
26	ب. الأسعار
27	جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك
28	جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك
32	ج- المالية العامة
33	جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
36	د- النقد والائتمان
37	جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني
38	جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني - أصول
39	جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني-خصوم
40	جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
41	جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
42	جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك لأولية- خصوم
43	جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
44	جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها
46	جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
47	جدول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي
48	جدول 23. الائتمان المحلي
50	جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
51	جدول 25. جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
53	جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
54	جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
55	جدول 28. الحالة السنوية للائتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
56	جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
57	جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل
58	جدول 31. سعر الفائدة
61	هـ- القطاع الخارجي
64	جدول 32. ميزان المدفوعات
65	جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة -
66	جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد
67	جدول 35. الصادرات السمكية
68	جدول 36. صادرات المناجم والبترو
69	جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
70	جدول 38. متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية
71	جدول 39. بسعر الصرف الفعلي

Liste des tableaux

Tableaux et graphiques	P.
Tableaux Statistiques et Graphiques	7
A. Production	9
Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant	10
Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998	12
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant	14
Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole	15
Tableau 5. Production de la pêche industrielle	18
Tableau 6. Production agricole	20
Tableau 7. Élevage - Effectif du cheptel	20
Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes	22
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes	24
B. Les prix	26
Tableau 10. Indice des prix à la consommation	27
Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)	28
C- Finances publiques	32
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'État	33
D- Monnaie et Crédit	36
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM	37
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif	38
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif	Erreur ! Signet non défini.
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires	40
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif	41
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif	42
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires	43
Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties	44
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire	46
Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire	47
Tableau 23. Les crédits intérieurs	49
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs	51
Tableau 25. Concours bancaires par secteur	52
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur	54
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur	55
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur	56
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur	57
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur	58
Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)	59
E- Secteur extérieur	62
Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer	66
Tableau 35. Exportations des produits de la pêche	67
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole	68
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya	69
Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya	71
Tableau 39. Taux de change effectif	72

Liste des Graphiques

Graphique n°1. PIB par branche d'activité à prix courant	11
Graphique n°2. PIB par branche d'activité à prix constant	13
Graphique n°3. Production du pétrole	16
Graphique n°4. Production du minerai de fer	17
Graphique n°5. Production de la pêche industrielle	19
Graphique n°6. Production agricole	21
Graphique n°7. Production d'énergie	23
Graphique n°8. Évolution de l'inflation	29
Graphique n°9. Évolution de l'indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)	30
Graphique n°10. Évolution des Finances Publiques	34
Graphique n°11. Évolution de masse monétaire	45
Graphique n°12. Évolution des crédits intérieurs	49
Graphique n°13. Répartition sectorielle des crédits -	52
Graphique n° 14. Évolution des taux d'intérêt	59
Graphique n°15. Évolution des principaux soldes de la balance des paiements	63
Graphique n° 16. Taux de change de l'ouguiya par rapport aux principales devises	69
Graphique n° 17. Taux de change effectif	72

جداول إحصائية

Tableaux Statistiques et Graphiques

١-الانتاج

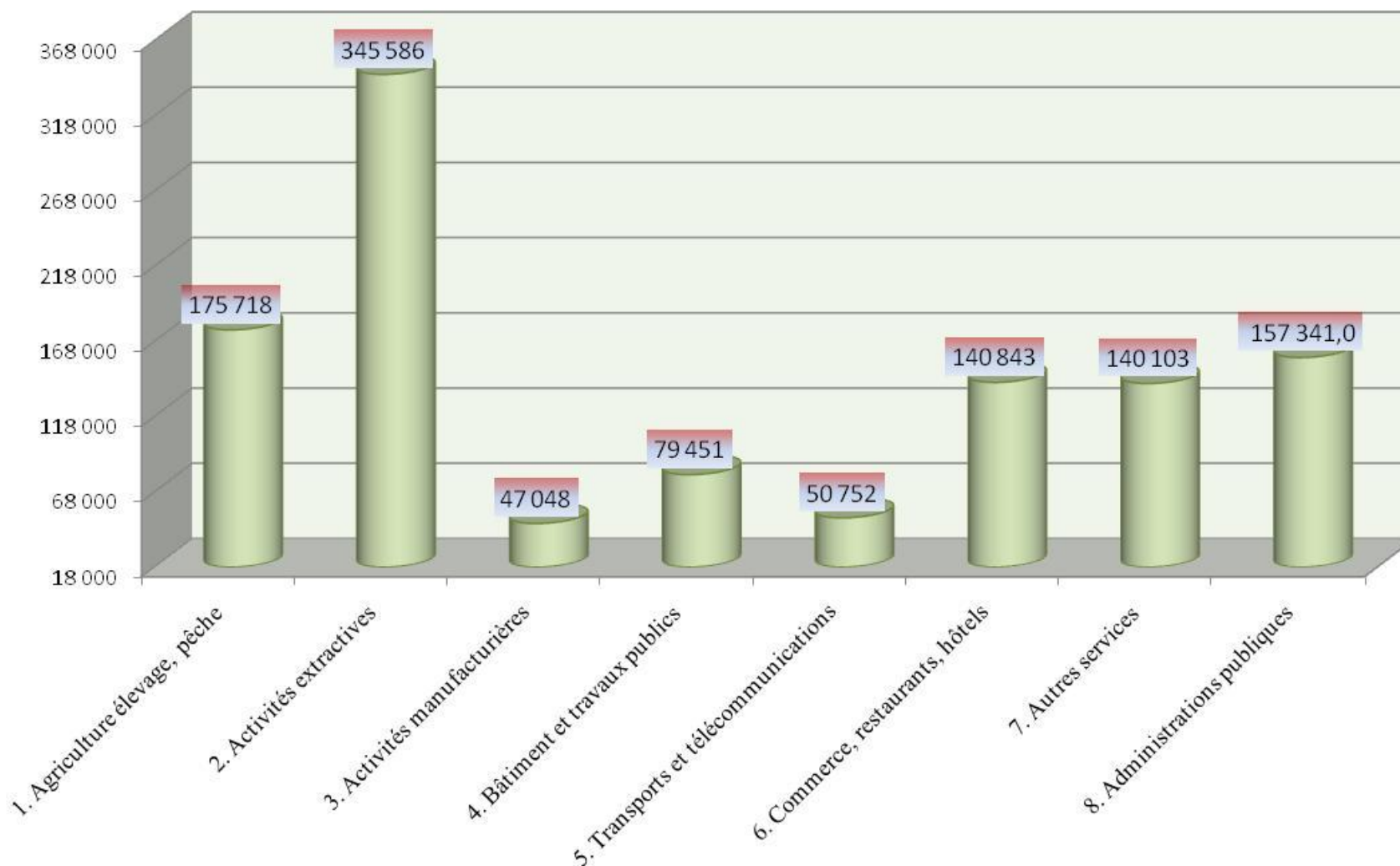
A. Production

جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)

Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant

Libellés	En millions d'ouguiya						المسميات
	2008	2009*	2010*	2011*	2012*	*2013	
1. Agriculture élevage, pêche	146 990	146 637	157 932	169 147,7	168395	175718	1 - القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	32 424	33 721	40 364,3	28 771,9	47466	63827	1.1 الزراعة
1. 2 Élevage	75 497	77 384	79 706,0	73 879,8	63532	69107	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	39 069	35 532	37 862,0	66 496,0	57397	42784	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	244 378	184 990	330 707	449 057	345 303	345 586	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	57 219	36 584	44 202,1	52 844,8	29 910	30 576	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	187 159	148 406	286 505	389 945,3	315393	315010	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	29 615	29 718	33 074,90	36 975,4	42394	47048	3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	41389	40726,5	50 409,8	60 995,9	72273	79451	4. بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	36309,0	35070,9	36 885,8	40 601,1	47410	50752	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	85293,0	81113,1	95 814,3	110 382,3	126710	140843	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	82535,0	92171,3	99 091,80	112 029,0	125448	140103	7. خدمات أخرى
Correction PISB	-	--	-	-	-	-	تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	667 300	610 426	803 916	972 921,6	927933	979502	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	111 969	116 834	126 893,7	135 237,6	143624	157341	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	779 269	727 260	930 810	1 108 159,2	1071557	1136843	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	75 549	66 925	85 800	93 195,9	102673	112940	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	854 818	794 185	1 016 610	1 201 355,1	1174230	1249783	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS						المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء	
* : Données provisoires						* معطيات مؤقتة	

Graphique 1. PIB par branche d'activité à prix courant 2013 (Chiffres en millions MRO)

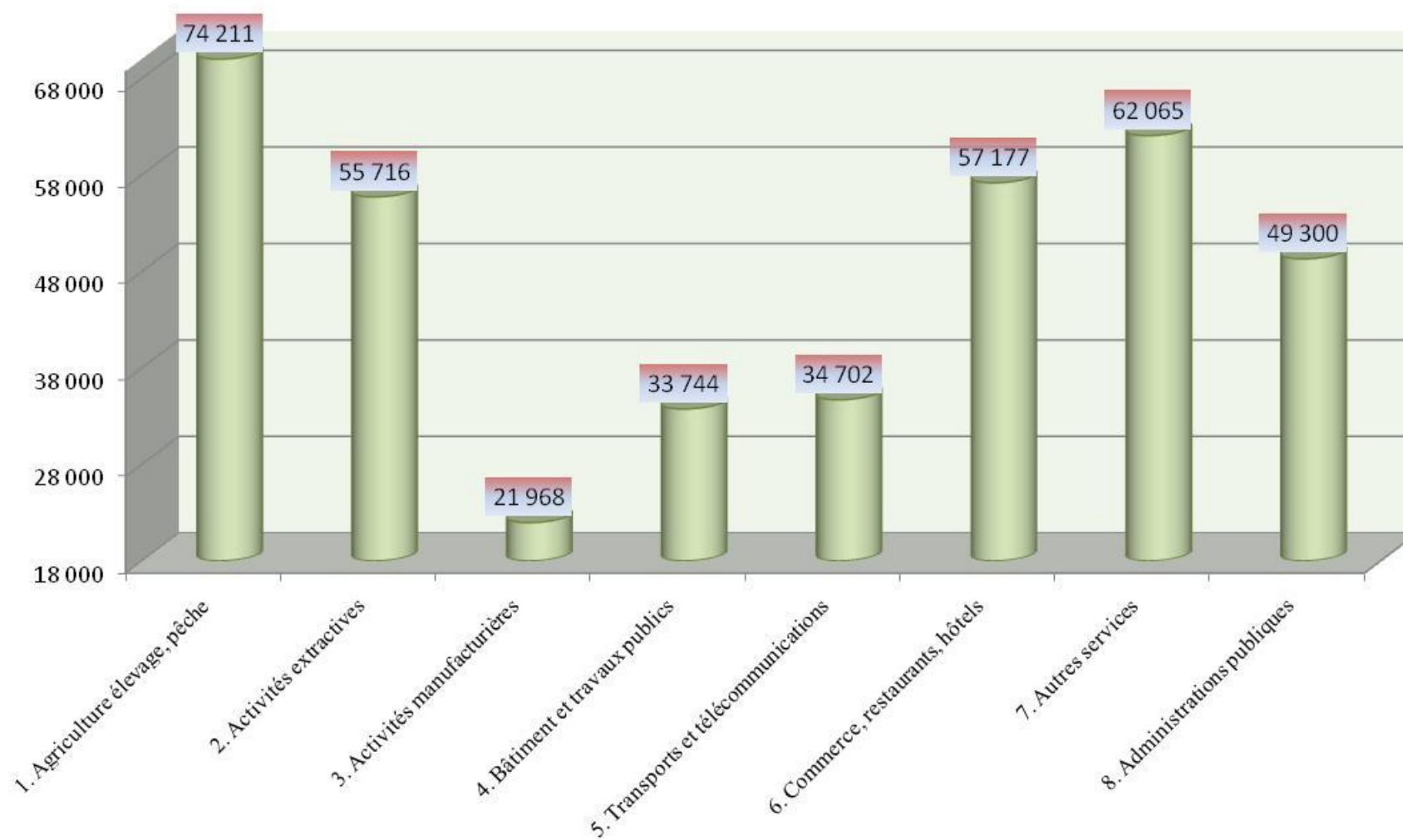


جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسعر 1998)

Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998

Libellés	En millions d'ouguiya						المسميات
	2008	2009*	2010*	2011*	2012*	2013*	
1. Agriculture élevage, pêche	63 124	63 388	67 853	64 871	71 636	74 211	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	11 369	11 536	13730	9 360	13 802	18 133	1.1 الزراعة
1. 2 Elevage	41 555	42 801	43871	43 695	42 745	43 633	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	10 200	9 051	10251	11 816	15 089	12 445	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	49 972	49 005	49 928	48724	47 960	55 716	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	6 309	5 856	4315	4 041	3 398	3 506	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	43 663	43 149	45 612	44 683	44 562	52 210	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	17 220	16 858	17 654	18677	20 120	21 968	3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	23 577	21 219	23 512	27655	31 963	33 744	4. بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	27 927	26 734	27 185	29786	33 118	34 702	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	43 281	40 156	44 580	48949	53 564	57 177	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	46 517	50 681	51 275	54851	57 868	62 065	7. خدمات أخرى
Correction PISB							تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	272 068	268 041	281 966	293513	316 227	339 583	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	47 748	47 412	47 744	47942	48 333	49 300	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	319 816	315 453	329 711	341456	364 560	388 883	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	36 075	35 590	37 709	39395	42 840	45 874	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	355 892	351 043	367 420	380851	407 400	434 757	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء
* : Données provisoires							* معطيات مؤقتة

Graphique 2. PIB par branche d'activité à prix constant 2013 (*Chiffres en millions MRO*)



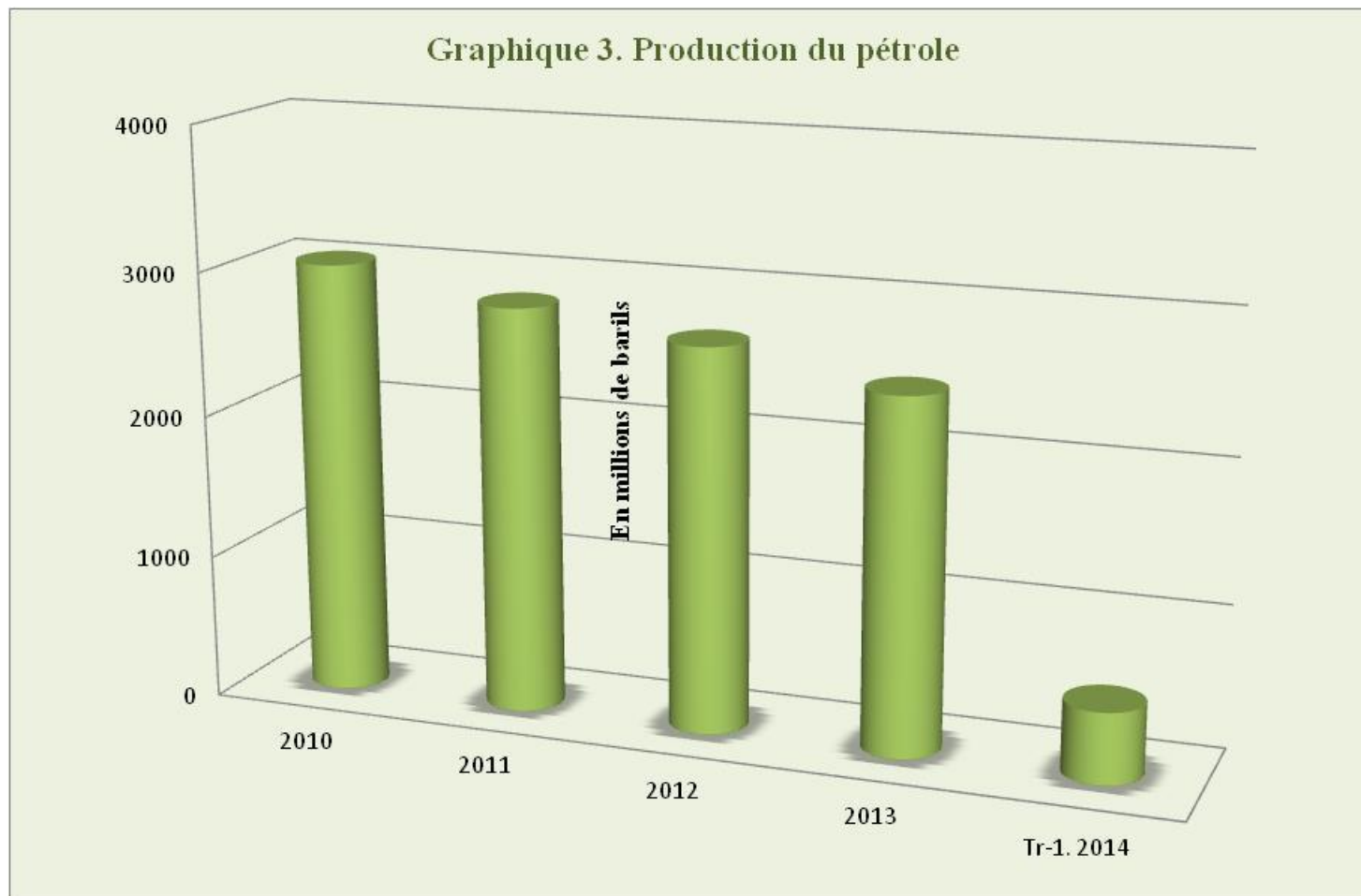
جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant

En milliards d'ouguiya						بملايين الأوقيات	
	2008	2009*	2010*	2011*	2012*	2013*	
P.I.B au prix du marché	854,8	794,2	1 019,1	1 163	1 174	1 250	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Emplois	1 509,3	1 325,9	1 734,9	2073,7	2418,4	2414,3	الاستخدامات
Consommation des Adm. Publiques	125,2	154,9	165,6	177,2	198,5	212,5	الاستهلاك العمومي (الدولة)
Consommation des Ménages	667,8	576,6	720,5	719,3	863,5	844,2	الاستهلاك الخاص
Investissements	251,1	195,4	246,4	337,98	525,39	474,57	الاستثمار
Exportations de Biens et Services	465,0	399,0	602,4	839,2	831,0	883,1	صادرات البضائع و السلع
Importations de Biens et Services	(654)	(532)	(716)	(911)	(1 244)	(1 165)	واردات البضائع و السلع
Source : MAED/ONS	المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء						
* Données provisoires	* معطيات مؤقتة						

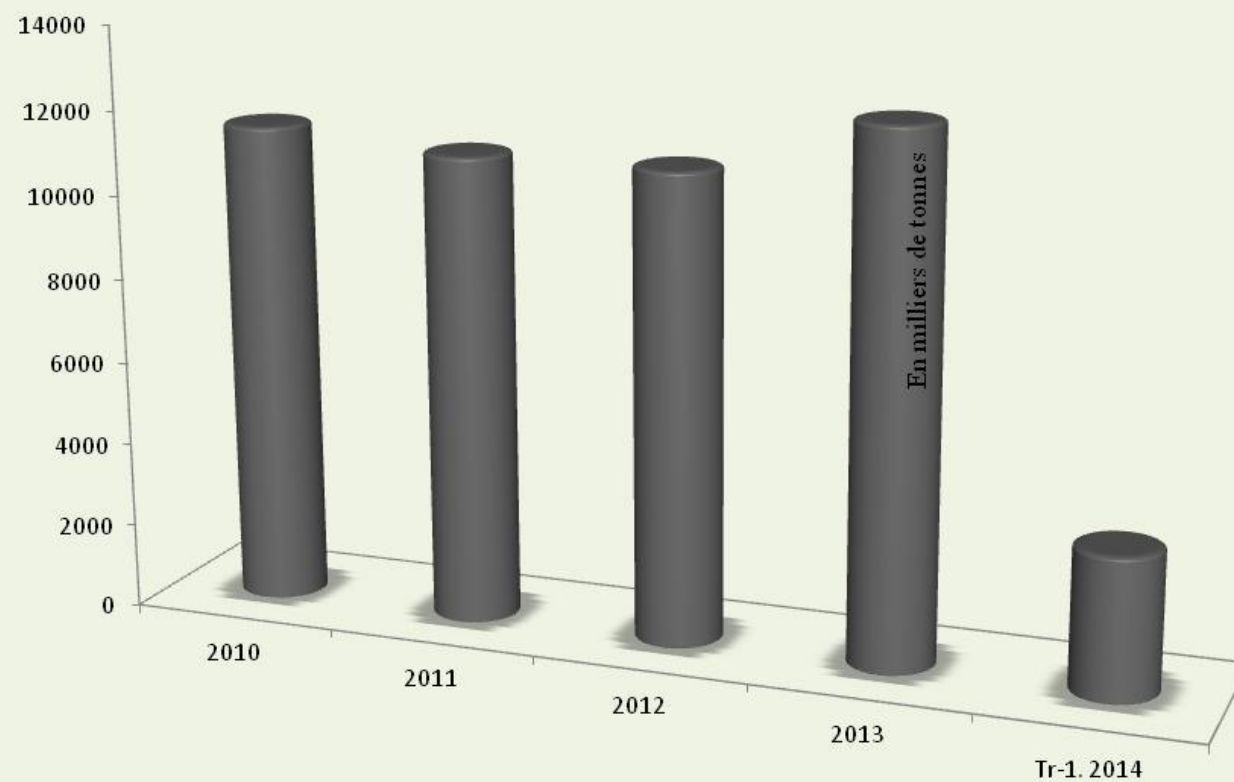
جدول 4. إنتاج المناجم والبتترول

Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	الحديد Fer	البتترول Pétrole	Périodes
	الكمية بالآلاف الأوقية En milliers d'onces	الكمية بالآلاف الأطنان En milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف الأطنان En milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف البراميل En milliers de barils	
2002			9 424,0		2002
2003			10 377,0		2003
2004			10 782,0		2004
2005			10 752,0		2005
2006			11 155,0	11 209,0	2006
2007	82,8	28,7	11 233,0	5 487,0	2007
2008	200,1	33,1	11 296,0	4 412,0	2008
2009	252,3	36,6	10524,5	4104,5	2009
2010	267,7	37,0	11 534,0	3 025,0	2010
2011	263,6	39,9	11 160,1	2 824,4	2011
2012	243,0	34,8	11 169,8	2 667,4	2012
2013	304,3	37,1	12 532,2	2 454,7	2013
2014					2014
الفصل الأول	85,5	8,8	3 384,2	495,1	Trimestre 1
الفصل الثاني					Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre- 4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازت/ اللجنة الوطنية لمتابعة المعائدات البترولية					
				Source : SNIM, MCM, Tasiast et CNSRH	



Graphique 4. Production du minerai de Fer



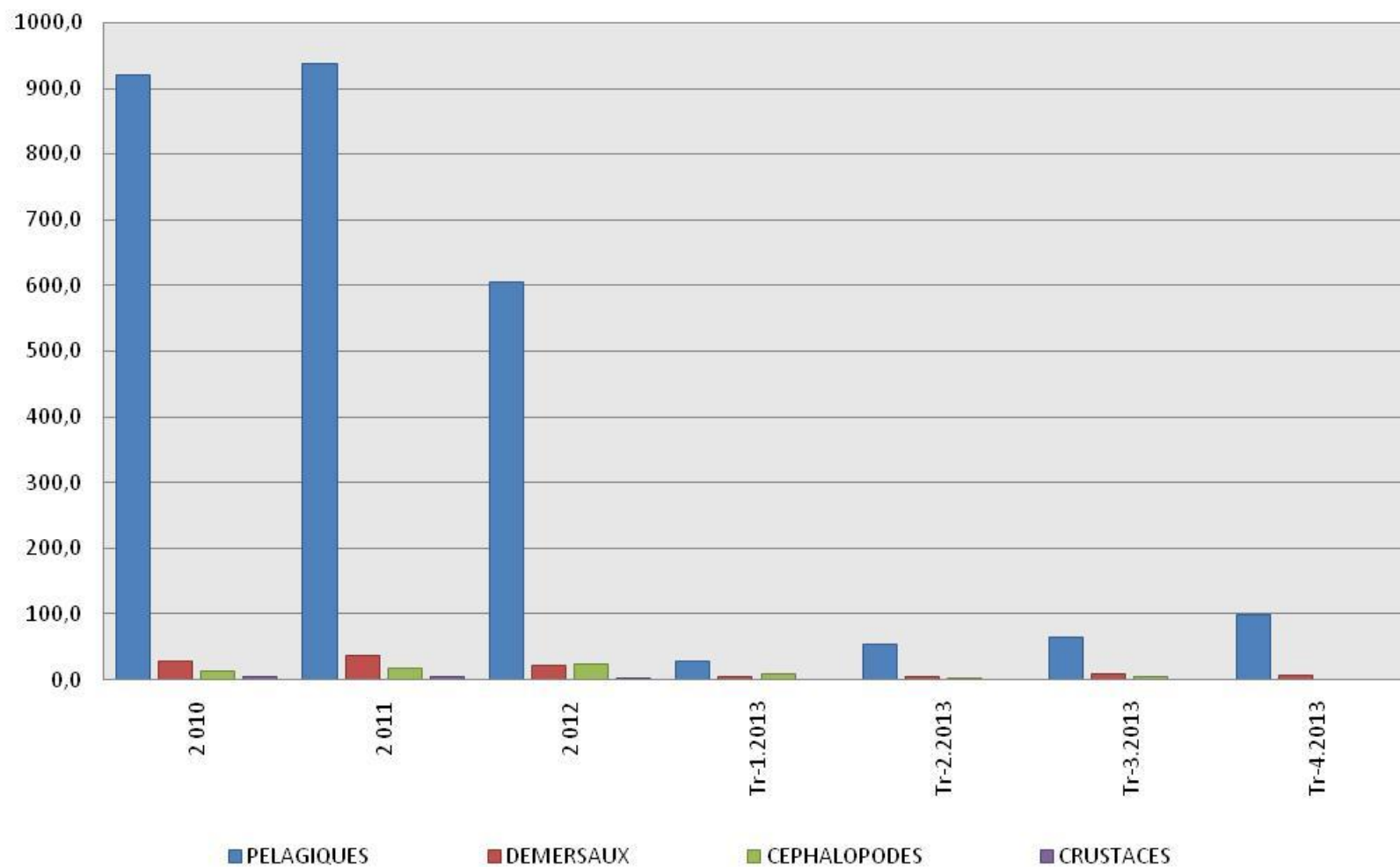
جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي

Tableau 5. Production de la pêche industrielle

الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes						
الفترات	المجموع	قشريات	رخويات	قاعية	سطحية	Périodes
	Total	CRUSTACES	CEPHALOPODES	DEMERSAUX	PELAGIQUES	
2 000	636,5	3,9	35,0	34,5	563,2	2 000
2 001	716,0	5,0	33,8	46,3	630,9	2 001
2 002	869,4	4,0	26,1	53,2	786,1	2 002
2 003	615,2	7,8	38,5	55,9	512,9	2 003
2 004	792,1	3,8	27,4	33,1	727,8	2 004
2 005	642,9	4,1	30,8	27,6	580,3	2 005
2 006	491,9	3,6	19,0	19,7	449,5	2 006
2 007	822,9	6,8	24,1	27,4	764,7	2 007
2 008	919,2	3,9	23,8	20,5	870,9	2 008
2 009	799,2	3,0	26,4	26,5	743,3	2 009
2010	967,1	3,5	14,0	28,5	921,0	2010
2011	997,1	4,9	17,8	36,2	938,2	2011
2012	654,4	2,4	25,3	22,4	604,2	2012
2013						2013
الفصل الأول	40,6	0,013	8,6	4,1	27,9	Trimestre -1
الفصل الثاني	61,2	0,014	3,5	3,8	53,8	Trimestre-2
الفصل الثالث	77,7	0,016	6,0	8,1	63,6	Trimestre-3
الفصل الرابع	105,6	0,224	0,6	5,4	99,4	Trimestre- 4

Source : MPEM

Graphique 5. Production pêche industrielle
(En milliers de tonnes)



جدول 6. الإنتاج الزراعي

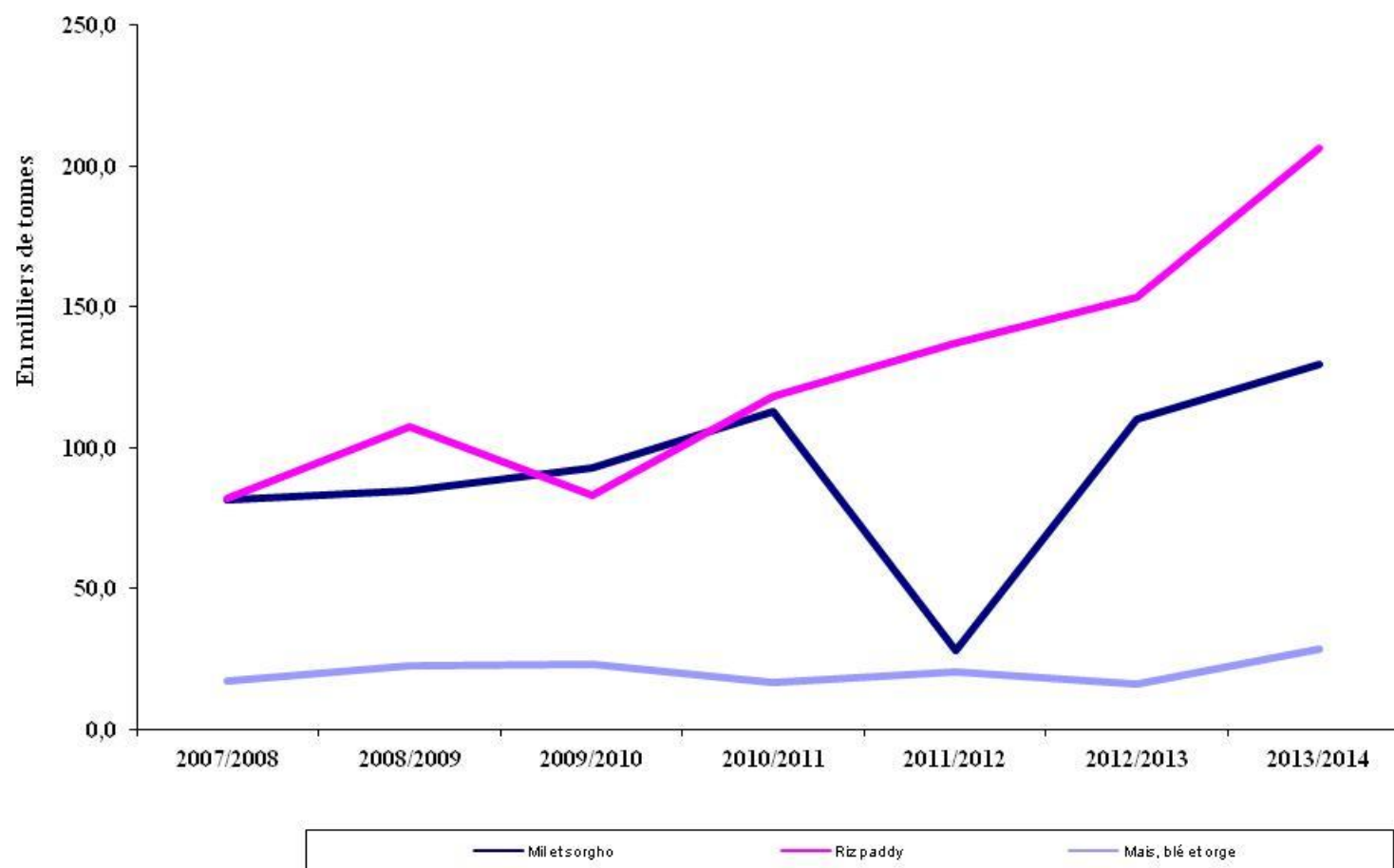
Tableau 6. Production agricole

Production en milliers de tonnes			الإنتاج بالآلاف الأطنان					نوعية الإنتاج
Type de production	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2013/2012	2014/2013	
Mil et sorgho	81,3	84,7	92,9	112,8	28,1	109,9	129,5	زرع وخبث
Riz paddy	82,2	107,4	83,0	118,2	136,9	153,6	206,5	أرز
Mais, blé et orge	17,0	22,7	22,9	16,4	20,3	16,0	28,5	ذرة، قمح، شعير
Total	180,4	214,8	170,10	247,45	185,26	279,45	364,49	لمجموع
المصدر/وزارة التنمية الريفية			Source : MDR					

جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
Tableau 7. Élevage - Effectif du cheptel

Type de bétail	Effectifs en milliers de têtes						مجموع المواشي بالآلاف الرؤوس
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	نوعية الماشية
Bovins	1 397	1 421	1 463	1 507	1 541	1 544	بقرة
Ovins et caprins	18 007	18 907	19 285	19 671	19 867	20 066	غنم ومعز
Camelins	1 370	1 380	1 435	1 493	1 552	1 599	إبل
Source : MDR						وزارة التنمية الريفية/المصدر	

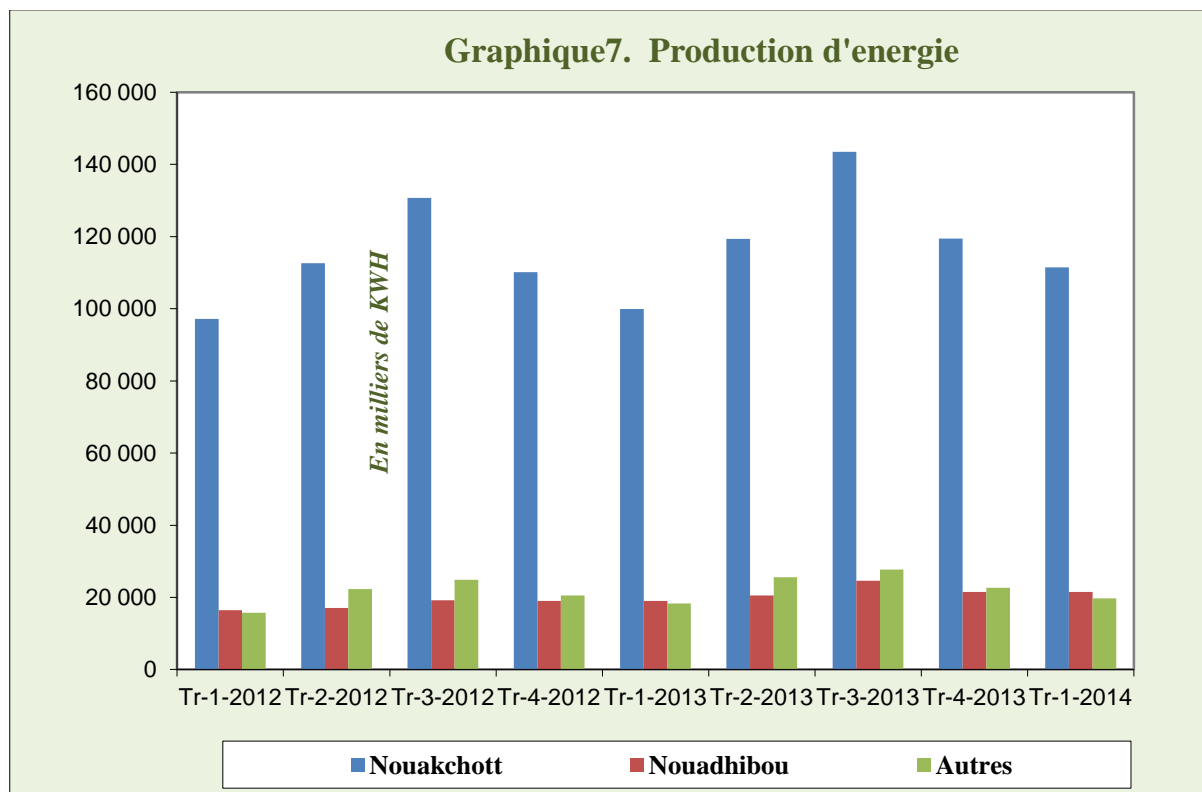
Graphique 6. Production agricole



جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن

Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes
En milliers de KWH

Villes	2009	2010	2011	2 012	Tr-1-2013	Tr-2-2013	Tr-3-2013	Tr-4-2013	Tr-1-2014	المدن
Nouakchott	358 511	396 769	399 891	450 730	99 974	119 396	143 524	119 495	111 456	نواكشوط
Nouadhibou	70 052	65 320	66 154	71 700	18 997	20 553	24 604	21 526	21 531	انواذيبو
Autres	57 772	65 016	75 500	83 512	18 330	25 572	27 678	22 657	19 762	مدن أخرى
Total	486 334	527 105	541 544	605 942	137 301	165 521	195 806	163 678	152 749	المجموع
Source : SOMELEC المصدر: الشركة الوطنية للكهرباء										



جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes
En milliers de mètres cube

المدين	Tr-1-2014	Tr-4-2013	Tr-3-2013	Tr-2-2013	Tr-1-2013	2012	2011	2010	2009	Villes
نواكشوط	8 620,3	8 899,1	8 854,4	8 554,1	8 270,6	33 528	31 769	24237,1	21 207	Nouakchott
انواذيبو	1 153,7	1 168,1	1 240,0	1 264,9	1 186,8	4 836	4 797	4820,4	4 955	Nouadhibou
مدن أخرى	2 255,1	2 358,4	2288,074	2304,79	2123,81	7 842	7 072	6075,0	5 846	Autres
المجموع	12 029,1	12 425,6	12 382,4	12 123,8	11 581,2	46 207	43 638	35 132	32 008	Total
المصدر: الشركة الوطنية للماء										Source : SNDE

ب- الأسعار

B. Les prix

جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك

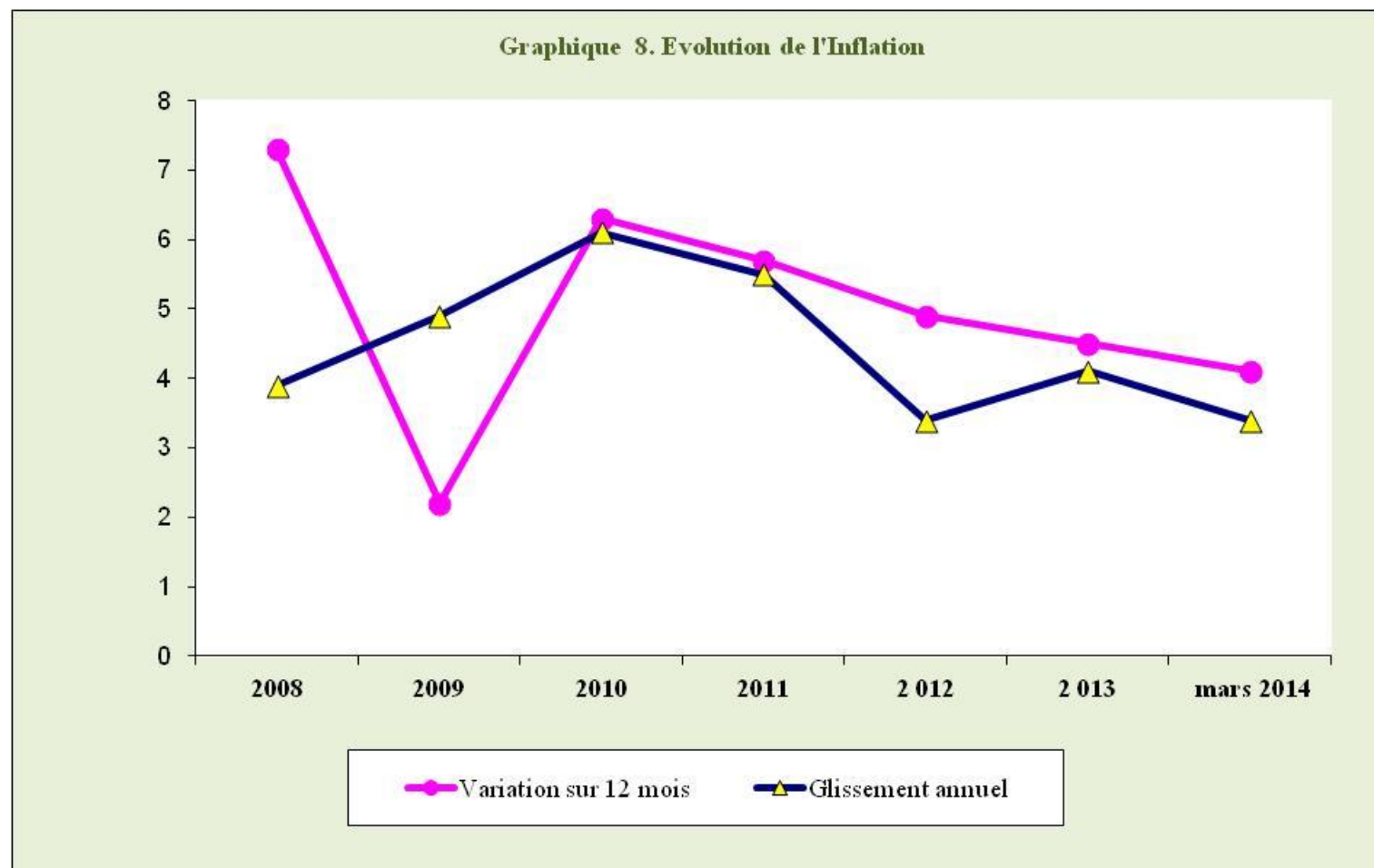
Tableau 10. Indice des prix à la consommation

Base 100 = avril 2002 - mars 2003							أساس 100 = أبريل 2002 - مارس 2003				
المؤشر العام	غير ذلك من السلع و الخدمات	الفنادق، المقاهي و المطاعم	التعليم	الترفيه، العروض و الثقافة	النقل	الصحة	التجهيزات و التجهيزات المنزلية	السكن، الماء، الكهرباء، الغاز	مواد اللباس والأحذية	المواد الغذائية، المشروبات و التبغ	الفترات
Indice Général	Autres biens et services	Hôtels, cafés, restaurants	Enseignement	Loisirs, spectacles et culture	Transports	Santé	Ameublement, équipements ménagers	Logement, eau, électricité, gaz	Articles d'habillement et articles chaussants	Produits alimentaires, boissons et tabac	Périodes
											2013
192,9	171,2	169,6	108,8	97,5	154,5	173,6	187,5	178,1	201,2	213,0	Janvier
193,0	171,2	169,6	108,8	97,5	154,6	173,5	187,4	178,3	201,7	213,3	Février
193,1	171,2	169,6	108,8	97,5	154,4	173,4	187,4	178,0	201,2	213,5	Mars
193,8	178,5	169,6	108,8	97,6	154,4	173,2	187,7	177,2	201,3	215,2	Avril
194,4	178,7	169,6	108,8	77,6	154,4	173,0	188,1	177,2	201,8	216,4	Mai
195,5	181,7	169,6	108,8	97,7	154,4	173,1	187,9	174,9	203,9	218,3	Juin
196,3	182,6	169,6	108,8	98,1	154,4	172,9	188,0	175,3	205,6	219,4	Juillet
198,4	182,8	169,6	108,8	98,2	154,5	172,9	189,1	175,7	206,4	223,1	Août
199,1	182,9	169,6	108,8	98,2	154,5	173,0	189,5	177,3	206,4	224,4	Septembre
199,3	185,2	169,6	108,8	99,1	154,6	172,8	192,1	177,0	206,0	224,5	Octobre
199,5	185,2	169,6	108,8	99,2	154,6	173,1	192,2	176,8	206,2	224,7	Novembre
199,5	185,2	169,6	108,8	99,2	154,6	173,2	192,7	177,2	206,2	224,4	Décembre
											2014
199,4	185,5	169,6	108,8	99,3	154,6	172,8	192,9	177,2	206,2	224,4	Janvier
199,4	185,5	169,6	108,8	99,3	154,6	172,8	193,3	177,6	205,9	224,2	Février
199,6	185,2	169,6	108,8	99,4	154,6	172,8	193,4	177,6	206,6	224,4	Mars
											Avril
											Mai
											Juin
											Juillet
											Août
											Septembre
											Octobre
											Novembre
											Décembre
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء				

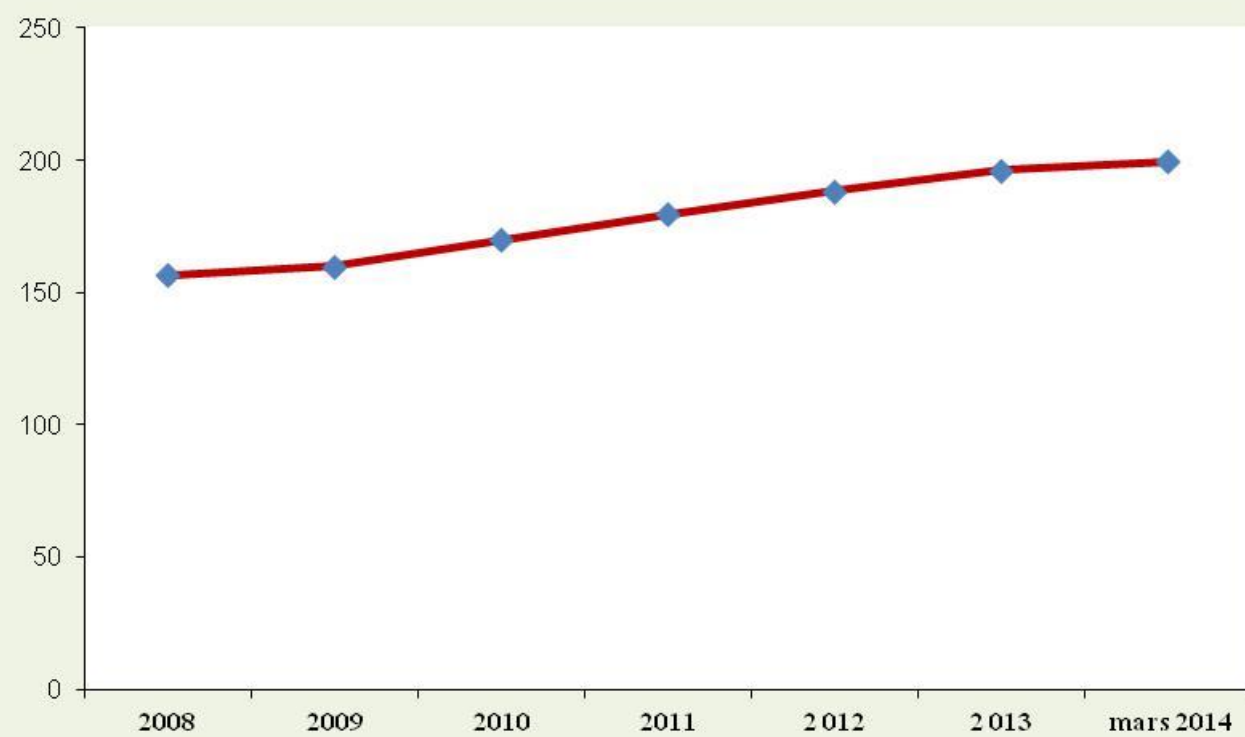
جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك

Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)

Base 100 = avril 2002 - mars 2003 2002 - مارس 2003 أساس 100 = إبريل									
Mois	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	الشهر
Janvier	141,0	152,7	157,5	165,3	175,7	185,7	192,9	199,4	يناير
Février	142,0	153,2	157,7	166,3	176	186,2	193,0	199,4	فبراير
Mars	142,5	153,4	157,4	167,1	176,8	186,9	193,1	199,6	مارس
Avril	143,6	154,1	157,4	167,9	177,2	187,8	193,8		أبريل
Mai	144,7	155,6	157,9	168,9	177,8	187,9	194,4		مايو
Juin	145,5	156,4	158,7	169,3	178,4	188,0	195,5		يونيو
Juillet	146,5	158,5	159,5	170,0	179,1	188,2	196,3		يوليو
Août	146,7	159,6	160,4	171,5	180,5	188,8	198,4		أغشت
Septembre	147,1	160,0	161,5	171,9	182,4	189,4	199,1		سبتمبر
Octobre	148,2	159,3	162,6	172,7	183,2	190,7	199,3		أكتوبر
Novembre	150,0	157,6	163,9	173,9	183,9	190,8	199,5		نوفمبر
Décembre	151,3	157,2	165,0	175,1	184,7	191,0	199,5		ديسمبر
Moyenne	145,8	156,5	160,0	170,0	179,6	188,5	196,2	199,5	المتوسط السنوي
Inflation en (%)									التضخم (%)
Variation sur 12 mois	7,3	7,3	2,2	6,3	5,7	4,9	4,1	4,1	التغير خلال 12 شهرا
Glissement annuel	7,4	3,9	4,9	6,1	5,5	3,4	4,5	3,4	التغير السنوي (ديسمبر)
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية والتنمية/المكتب الوطني للإحصاء		



Graphique 9. Indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)



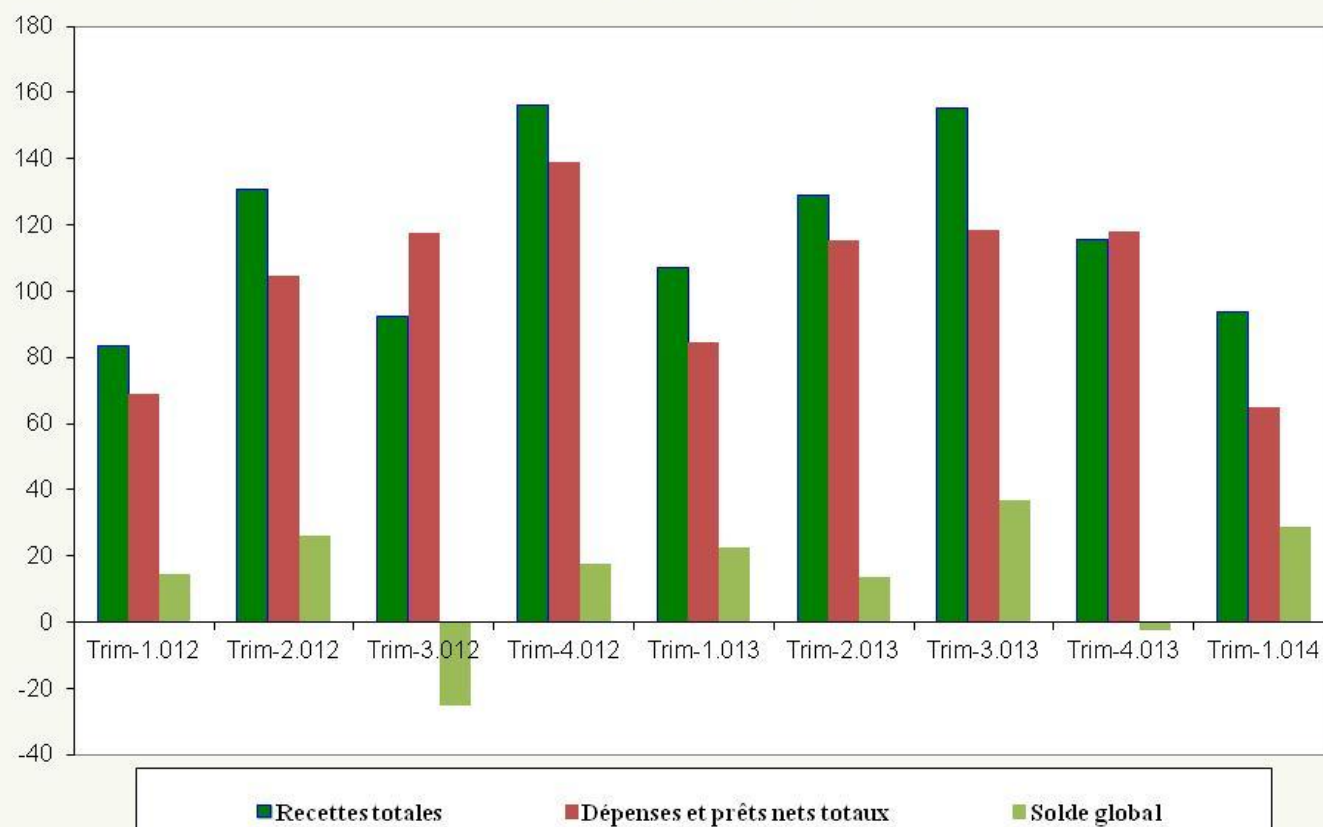
ج- المالية العامة

C- Finances publiques

جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'État

	بمليارات الأوقية En milliards d'ouguiya								المسميات
Libellés	2008	2009	2010	2011	2012	Trim.3.013	Trim.4.013	Trim.4.014	
RECETTES TOTALES	202,6	202,2	263	323,3	462,8	155,4	115,6	93,9	إجمالي الإيرادات
<i>Recettes totales hors pétrole</i>	185,2	188,5	250	300,4	441,4	149,4	108,75	89,1	إجمالي الإيرادات دون البترول
<i>Recettes totales hors dons</i>	182,0	182,4	238	292,7	373,6	148,4	99,4	89,0	الإيرادات الإجمالية دون الهبات
<i>Recettes fiscales</i>	114,9	106,6	146	182,0	250,5	59,7	57,6	73,8	الإيرادات الضريبية
<i>Recettes non fiscales</i>	67,1	75,8	83	109,2	123,1	88,6	41,8	15,2	إيرادات غير ضريبية
<i>Dont. Recettes du secteur pêche</i>	27,9	41,0	42	36,5	40,4	5,2	31,2	8,7	منها حقوق الصيد (الاتحاد الأوروبي)
<i>Dons</i>	3,2	6,1	12	7,7	75,0	1,1	9,3	0,1	الهبات
DEPENSES ET PRETS NETS TOTAUX	261,8	242,9	282	320,5	430,0	118,6	117,9	65,0	إجمالي النفقات والقروض الصافية
<i>Dépenses courantes</i>	191,1	170,1	203	229,1	293,0	71,1	67,4	49,1	نفقات جارية
<i>Dépenses d'équipement et prêts nets</i>	55,6	56,2	79	85,0	136,9	47,5	50,6	15,9	نفقات رأسمالية
<i>Autres</i>	15,1	16,5	1	(8,7)	0,0				أخرى
<i>Solde, hors pétrole et dons</i>	(79,7)	(60,5)	(44,3)	(27,8)	(56,4)	29,8	(18,5)	24,0	الرصيد دون الهبات
<i>Solde, hors pétrole dons compris</i>	(76,5)	(54,4)	(32,7)	(20,1)	11,4	30,9	(9,2)	24,1	الرصيد مع الهبات
<i>Recettes pétrolières nettes</i>	17,4	13,7	13,5	22,9	21,5	6,0	6,9	4,8	الإيرادات البترولية الصافية
Solde de base hors pétrole	(62,3)	(40,5)	(23,0)	44,4	4,4	52,3	(9,7)	40,3	
SOLDE GLOBAL	(59,1)	(40,7)	(19,2)	2,8	32,9	36,9	(2,3)	28,9	الرصيد الإجمالي
FINANCEMENT	59,1	40,7	19,2	(2,8)	(32,9)	(36,9)	2,3	(28,9)	التمويل
<i>Financement intérieur</i>	47,1	40,7	12,0	(7,8)	(88,4)	(49,4)	4,4	(39,0)	ي التمويل الداخل
<i>Financement extérieur</i>	11,6	17,0	8,4	12,6	50,4	8,8	(6,4)	19,0	التمويل الخارجي
<i>Erreurs et omissions</i>	0,4	(1,4)		(0,2)	0,6	0,7	(0,7)	(0,1)	خطأ وسهو
Source : MF /DGT CP									

Graphique 10. Evolution des Finances Publiques
En milliards MRO



د- النقد و الائتمان

D- Monnaie et Crédit

جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية Chiffres de fin de période, en millions d'ouguiya											
المسميات	مارس-014	ديسمبر-013	سبتمبر-013	يونيو-013	مارس-013	ديسمبر-012	ديسمبر-011	ديسمبر-010	ديسمبر-09	ديسمبر-08	Libellés
	Mars.014	déc.13	Sept.13	juin-13	Mars.013	Déc.-12	Déc.11	Déc.10	Déc.09	Déc.08	
موجودات خارجية	287 177	297 915	276 157	255 163	277 152	290 756	144 701	81 161	62 334	50 952	Avoirs extérieurs
موجودات من الذهب	4 114	4 114	4 133	4 133	5 760	5 760	5 200	4 281	3 312	2 590	Avoirs en Or
موجودات بالعملة الصعبة	283 063	293 802	272 024	251 029	271 392	284 996	139 501	76 593	59 022	48 362	Avoirs en devises
ديون على الدولة	177 559	178 230	143 868	160 345	159 141	158 953	162 075	155 391	146 493	129 480	Créances sur l'Etat
ديون على البنوك الأولية	361	361	361	0	0	0	4 193	4 193	2 693	3 293	Créances sur les banques
بنود أخرى من الأصول	56 718	55 715	84 814	65 053	65 120	64 907	61 055	56 741	58 019	56 502	Autres postes
مجموع الأصول	521 816	532 221	505 200	480 560	501 413	514 616	372 024	297 486	269 538	240 226	TOTAL ACTIF
القاعدة النقدية	222 931	230 842	224 550	216 418	217 627	212 287	177 912	126 854	126 539	110 560	Base monétaire
النقد المتداول	129340	132728	128783	121707	120767	115293	100932	86703	82 226	69 989	Billets et monnaie en circulation
احتياطات البنوك الأولية	93591	98114	95767	94710	96860	96994	76980	40151	44 313	40 571	Réserves des banques primaires
التزامات خارجية	77 000	77 935	79 836	78 550	73 677	76 661	77 521	67 901	60 849	40 887	Engagements extérieurs
ودائع حكومية	91 149	86 392	79 228	102 951	93 312	108 026	16 624	33 055	22 035	33 923	Dépôts de l'Etat
حساب رأس المال	14 268	15 125	12 963	11 673	21 015	21 539	12 934	10 083	-1 547	337	Compte de Capital
بنود أخرى من الخصوم	116 468	121 928	108 623	70 969	95 782	96 102	87 033	59 592	61 662	54 521	Autres postes
مجموع الخصوم	521 816	532 221	505 200	480 560	501 413	514 615	372 025	297 486	269 538	240 227	TOTAL PASSIF
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات						Source : BCM/DGE					

جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – أصول

Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes de l'actif	ديون على البنوك الأولى Créances sur les banques primaires	ديون على الدولة Créances sur l'État	منها: موجودات من العملة الصعبة dont : Avoirs en devise	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	الفترات Périodes	
156 197	22 197	1 279	124 314	7 143	8 407	2 003	
174 885	31 576	770	132 587	8 667	9 952	2 004	
173 500	20 013	-	134 575	17 407	18 912	2 005	
227 264	43 774	300	130 971	50 641	52 219	2 006	
232 681	44 444	3 645	132 187	50 009	52 405	2 007	
240 226	56 502	3 293	129 480	48 362	50 952	2 008	
269 538	58 019	2 693	146 493	59 022	62 334	2009	
297 486	56 741	4 193	155 391	76 593	81 161	2010	
372 024	61 055	4 193	162 075	139 501	144 701	2011	
514 616	64 907	0	158 953	290 756	514 616	2012	
532 221	55 714,9	361,0	178 230,1	293 801,7	297 915,5	2013	
						2014	
520 989	55 182,9	361,0	177 718,9	283 612,4	287 726,1	Janvi	يناير
517 948	55 555,4	361,0	177 798,8	280 118,8	284 232,6	Février	فبراير
521 816	56 718,4	361,0	177 559,1	283 063,2	287 177,0	Mars	مارس
						Avril	أبريل
						Mai	مايو
						Juin	يونيو
						Juillet	يوليو
						Août	أغسطس
						Septembr	سبتمبر
						Octobre	أكتوبر
						Novembr	نوفمبر
						Décembr	ديسمبر
Source : BCM /DGE				المصدر : البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – خصوم
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية						Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya	
الفترات Périodes	القاعدة النقدية Base monétaire	منها النقد المتداول Billets et monnaie en circulation	التزامات خارجية Engagement s extérieurs	ودائع حكومية Dépôts de l'Etat	حساب رأس المال Compte de Capital	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes du passif	مجموع الخصوم Total du passif
2 003	61 400	44 289	60 340	47 775	5 050	-18 368	156 197
2 004	69 917	42 777	60 692	13 127	5 412	25 737	174 885
2 005	68 046	49 109	61995	21 964	3 171	18 324	173 500
2 006	83 973	66 430	51342	45 629	7 473	38 847	227 264
2 007	95 924	68 924	43809	44 486	3 839	44 623	232 681
2 008	110 560	69 989	39 119	33 923	337	54 521	240 227
2009	126 539	82 226	60 849	22 035	-1 547	61 662	269 538
2010	126 854	86 704	67 901	33 055	10 083	59 592	297 486
2011	177 912	100 932	77 521	16 624	12 934	87 033	372 025
2012	514 615	212 287	115 293	108 026	21 539	96 102	514 615
2013	230 842	132 728	77 935	86 392	15 125	121 928	532 221
2014							
يناير Janvier	235 220	134 304	78 332	76 506	14 860	116 070	520 989
فبراير Février	232 859	130 651	77 497	92 251	14 425	100 916	517 948
مارس Mars	222 931	129 340	77 000	91 149	14 268	116 468	521 816
أبريل Avril							
مايو Mai							
يونيو Juin							
يوليو Juillet							
أغشت Août							
سبتمبر Septembre							
أكتوبر Octobre							
نوفمبر Novembre							
ديسمبر Décembre							

جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية					
Libellés	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	ديسمبر-12	مارس-013	يونيو-013	سبتمبر-13	ديسمبر-13	مارس-014	
	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Déc.-12	Mars.013	Juin-13	Sept-13	Déc.-13	mars-14	
Réserves	40 596	44 293	38 422	79 518	88 379	105868	107831	106248	100681	100089	احتياطات
Avoirs extérieurs	18 448	33 275	30 998	38 641	31 072	37008	34349	35682	34666	42404	موجودات خارجية
Créances sur l'Etat	46 564	48 676	59 479	42 533	51 303	33294	27343	30073	27856	30937	ديون على الدولة
Créances sur l'économie	223 450	232 279	269 541	300 781	343 019	361620	371328	380905	393989	382509	ديون على الاقتصاد
Autres postes de l'actif	31 150	39 584	45 512	69 174	77 320	95314	106333	113377	116214	118974	أبواب أخرى من الأصول
TOTAL ACTIF	360 208	398 107	443 952	530 647	591 093	633 104	647 184	666 285	673 406	674 913	مجموع الأصول
Dépôts à vue	133 068	148 967	172 001	222 926	246 525	262834	273128	269776	272009	296 861	ودائع تحت الطلب
Dépôts à terme	37 576	45 924	48 810	50 329	51 620	59189	52704	61630	64936	69 517	ودائع لأجل
Dépôts de l'Etat	426	217	20	749	1 913	1091	1843	1707	1463	1 258	ودائع الدولة
Engagements extérieurs	37 998	38 233	34 881	34 980	52 966	57175	51012	58625	57995	44 780	التزامات خارجية
Compte de capital	110 178	123 623	145 758	173 061	186 188	193580	202704	208301	210958	181 214	حساب رأس المال
Crédit de la BCM	3 293	2 693	2 693	2 693	0	1293	1293	1293	1293	1 654	قروض البنك المركزي
Autres postes du passif	37 669	38 450	39 789	45 909	51 881	57942	64500	64953	64753	79 625	أبواب أخرى من الخصوم
TOTAL PASSIF	360 208	398 107	443 952	530 647	591 093	633 104	647 184	666 285	673 407	674 909	مجموع الخصوم
Source : BCM/DGE						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات					

جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	احتياطيات Réserves	الفترات Périodes	
163 713	20 566	114 206	5 592	6 843	16 506	2003	
207 325	30 305	131 823	8 127	7 846	29 224	2004	
246 065	23 937	139 968	47 356	16 535	18 269	2005	
256 969	30 274	151 926	27 512	30 111	17 146	2006	
303 292	33 236	180 826	35 383	25 555	28 292	2007	
360 208	31 150	223 450	46 564	18 448	40 596	2008	
398 107	39 584	232 279	48 676	33 275	44 293	2009	
443 952	45 512	269 541	59 479	30 998	38 422	2010	
530 647	69 174	300 781	42 533	38 641	79 518	2011	
591 093	77 320	343 019	51 303	31 072	88 379	2012	
673 406	116 214	393 989	27 856	34 666	100 681	2013	
						2014	
674 761	117994	379488	33205	35 727	108 347	Janvier	يناير
677 643	122542	380739	29253	36 172	108 937	Février	فبراير
674 913	118974	382509	30937	42 404	100 089	Mars	مارس
						Avril	أبريل
						Mai	مايو
						Juin	يونيو
						Juillet	يوليو
						Août	أغسطس
						Septembre	سبتمبر
						Octobre	أكتوبر
						Novembre	نوفمبر
						Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك لأولىة- خصوم
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes	حساب رأس المال Compte de capital	قروض البنك المركزي Crédits de la B.C.M	التزامات خارجية Engagements Extérieurs	ودائع الدولة Dépôts de l'Etat	ودائع لأجل Dépôts à terme	ودائع تحت الطلب Dépôts à vue	الفترات Périodes	
207 325	18 671	67 449	0	28 990	433	23 455	68 327	2004	
246 065	19 910	72 538	0	48 602	315	25 527	79 173	2005	
256 969	21 699	88 809	300	34 002	671	29 177	82 311	2006	
303 292	29 451	100 374	3 645	25 965	1 223	40 501	102 133	2007	
360 208	37 669	110 178	3 293	37 998	426	37 576	133 068	2008	
398 107	38 450	123 623	2 693	38 233	217	45 924	148 967	2009	
434 629	40 018	145 974	2 693	36 676	2	41 006	168 260	2010	
530 647	45 909	173 061	2 693	34 980	749	50 329	222 926	2011	
591 093	51 881	186 188	0	1 913	51 620	246525	591 093	2012	
673 407	64 753	210 958	1 293	57 995	1 463	64 936	272 009	2013	
								2014	
674 761	76 113	186 107	1 293	53 084	1 936	65 903	290 325	Janvier	يناير
677 643	80 282	185 193	1 293	44 099	1 044	66 391	299 341	Février	فبراير
674 909	79 625	181 214	1 654	44 780	1 258	69 517	296 861	Mars	مارس
								Avril	أبريل
								Mai	مايو
								Juin	يونيو
								Juillet	يوليو
								Août	أغسطس
								Septembre	سبتمبر
								Octobre	أكتوبر
								Novembre	نوفمبر
								Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya									أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية	
المجموع العام Total Général (1)+(2)	ودائع لأجل DEPOTS A TERME				ودائع نقدية تحت الطلب DEPOTS MONETAIRES A VUE				الفترات Périodes	
	المجموع Total (2)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	المجموع Total (1)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics		
91 782	23 455	17 289	2224	3 942	68 327	1 536	45 092	21 699	2004	
104 700	25 527	19 159	2460	3 908	79 173	4 398	53224	21 551	2005	
111 488	29 177	17 094	5 862	6 221	82 311	5 918	53 591	22 802	2006	
142 634	40 501	23 077	10 511	6 913	102 133	4 628	69 501	28 004	2007	
170 644	37 576	22 325	9 981	5 270	133 068	7 424	95 301	30 343	2008	
194 891	45 924	27 109	13 225	5 590	148 967	9 468	107 383	32 116	2009	
220 811	48 810	28 612	17 758	2 440	172 001	9 036	126 342	36 623	2010	
273 255	50 329	39 354	8 649	2 326	222 926	14 012	167 464	41 450	2011	
298 145	61 283	51 620	7 129	2 534	246 525	7 836	190 102	48 587	2012	
284 981	12 972	0	8 661	4 311	272 009	2 354	211 745	57 910	2013	
									2014	
305 007	14 682		7 381	7 301	290 325	3 840	225 699	60 786	Janvier	يناير
315 735	16 394		8 573	7 821	299 341	2 796	230 710	65 835	Février	فبراير
315 823	18 962		11 131	7 831	296 861	2 978	223 917	69 966	Mars	مارس
									Avril	أبريل
									Mai	مايو
									Juin	يونيو
									Juillet	يوليو
									Août	أغسطس
									Septembre	سبتمبر
									Octobre	أكتوبر
									Novembre	نوفمبر
									Décembre	ديسمبر

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها

Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties

المسميات	مارس-014	د يسمبر-013	سبتمبر-013	يونيو-013	مارس-013	د مبر-013	ديسمبر-011	ديسمبر-10	ديسمبر-09	ديسمبر-08	Libellés
	mars-14	Déc.-13	Sept-13	Juin-13	Mars.013	Déc.-12	Déc.11	Déc.10	Déc.09	Déc.08	
الكتلة النقدية	495 718	469 673	460 189	447 539	442 790	413 438	374 187	307 514	277 117	240 633	Masse monétaire
النقد	426 201	404 737	398 559	394 835	383 601	361 818	323 858	258 704	231 193	203 057	Monnaie
النقد المتداول	129 340	132 728	128 783	121 707	120 767	115 293	100 932	86 703	82 226	69 989	Circulation fiduciaire
نقد كتابي	296 861	272 009	269 776	273 128	262 834	246 525	222 926	172 001	148 967	133 068	Monnaie scripturale
منها ودائع تحت الطلب	296 861	272 009	269 776	273 128	262 834	246 525	222 926	172 001	148 967	133 068	Dont Dépôts à vue
شبه النقود	69 517	64 936	61 630	52 704	59 189	51 620	50 329	48 810	45 924	37 576	Quasi-monnaie
حسابات أخرى صافية	215 194	243 615	191 276	182 421	216 195	237 617	199 441	167 722	139 441	129 799	Autres postes (net)
مجموع الموارد	710 912	713 288	651 466	629 960	658 985	651 055	573 628	475 237	416 557	370 432	TOTAL RESSOURCES
صافي الديون على الخارج	207 801	196 652	173 379	159 950	183 307	192 201	70 841	9 377	-3 474	-9 485	Créances nettes sur l'ext.
موجودات خارجية	329 581	332 581	311 839	289 512	314 160	290 756	183 342	112 159	95 609	69 400	Avoirs extérieurs
التزامات خارجية	121 780	135 930	138 461	129 562	130 852	129 627	112 501	102 782	99 082	78 885	Engagements ext.
القروض الداخلية	503 114	516 635	478 087	470 010	475 678	458 854	502 786	465 860	420 031	379 916	Crédits intérieurs
ديون على الاقتصاد	387 025	398 404	385 080	387 116	377 646	358 537	315 551	283 812	247 114	238 221	Créances sur l'économie
صافي الديون على الدولة	116 089	118 232	93 006	82 893	98 032	100 317	187 235	182 047	172 917	141 695	Créances nettes sur l'Etat
مجموع المقابلات	710 916	713 287	651 466	629 960	658 985	651 055	573 627	475 237	416 557	370 431	TOTAL CONTREPARTIES
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات											
Source : BCM / DGE											



جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الموارد Total des Ressources	ابواب أخرى (صافية) Autres Postes (net)	الكتلة النقدية Masse Monétaire	شبه النقود Quasi - monnaie	مجموع النقود Total Monnaie	النقود الكتابية Monnaie Scripturale	النقد المتداول Circulation Fiduciaire	الفترات Périodes	
112 253	19 522	92 731	14 548	78 183	49 661	28 522	2002	
137 836	19 563	118 273	18 146	100 127	55 838	44 289	2003	
190 356	55 797	134 559	23 455	111 104	68 327	42 777	2004	
227 996	74 187,0	153 809	25 527	128 282	79 173	49 109	2005	
263 061	85 143,0	177 918	29 177	148 741	82 311	66 430	2006	
313 229	101 671,0	211 558	40 501	171 057	102 133	68 924	2007	
370 432	129 799	240 633	37 576	203 057	133 068	69 989	2008	
416 557	139 441	277 117	45 924	231 193	148 967	82 226	2009	
475 237	167 722	307 514	48 810	258 704	172 001	86 703	2010	
573 628	199 441	374 187	50 329	323 858	222 926	100 932	2011	
651 055	237 617	413 438	51 620	358 537	246 525	115 293	2012	
713 288	243 615	469 673	64 936	404 737	272 009	132 728	2013	
							2014	
708 384,9	217 853,1	490 531,8	65 903,0	424 628,8	290 325,0	134 303,8	Janvier	يناير
697 638,8	201 255,6	496 383,2	66 391,0	429 992,2	299 341,0	130 651,2	Février	فبراير
710 911,8	215 193,8	495 718,0	69 517,0	426 201,0	296 861,0	129 340,0	Mars	مارس
							Avril	أبريل
							Mai	مايو
							Juin	يونيو
							Juillet	يوليو
							Août	أغسطس
							Septembre	سبتمبر
							Octobre	أكتوبر
							Novembre	نوفمبر
							Décembre	ديسمبر

Source : BCM / DGE

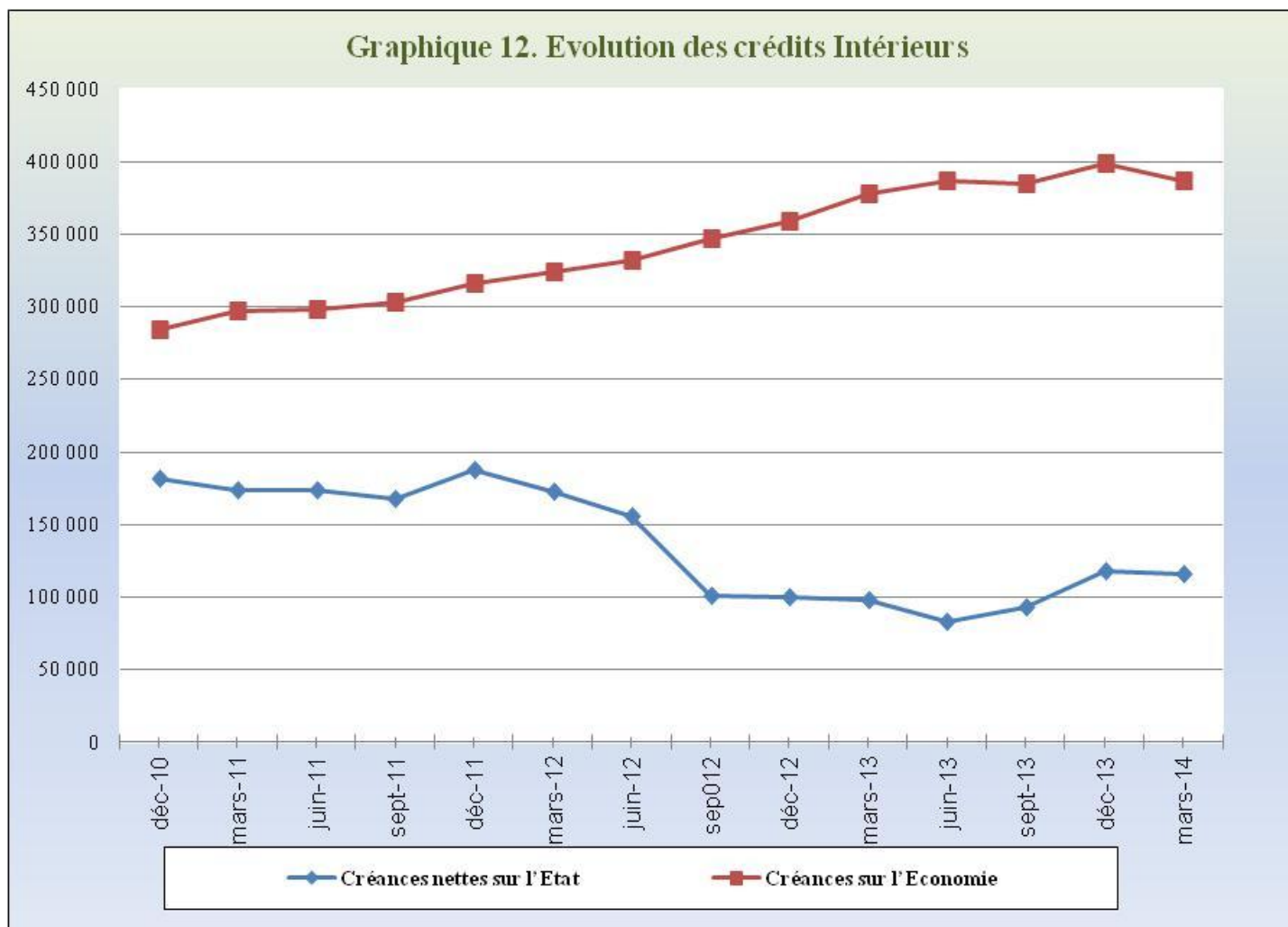
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
مجموع المقابلات Total des Contreparties	القروض الداخلية Crédits Intérieurs	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances nettes/Etat	التزامات خارجية Engagements Extérieurs	مجموع الموجودات الخارجية Total des Avoirs extérieurs	موجودات خارجية للبنوك الأولية Avoirs extérieurs des Banques Primaires	موجودات خارجية للبنك المركزي Avoirs extérieurs de la BCM	الفترات Périodes	
90 227	145 244	75 393	69 851	(70 605)	15 588	5 122	10 466	2001	
112 254	157 368	95 925	61 443	(72 529)	27 415	7 559	19 856	2002	
137 837	198 912	116 926	81 986	(76 325)	15 250	6 843	8 407	2003	
190 356	262 240	135 086	127 154	(89 682)	17 798	7 846	9 952	2004	
227 998	303 148	143 496	159 652	(110 597)	35 447	16 535	18 912	2005	
263 061	266 075	153 892	112 183	(85 344)	82 330	30 111	52 219	2006	
313 229	305 043	183 182	121 861	(69 774)	77 960	25 555	52 405	2007	
370 431	379 916	238 221	141 695	(78 885)	69 400	18 448	50 952	2008	
416 557	420 031	247 114	172 917	(99 082)	95 609	33 275	62 334	2009	
475 237	465 860	283 812	182 047	(102 782)	112 159	30 998	81 161	2010	
573 627	502 786	315 551	187 235	(112 501)	183 342	38 641	144 701	2011	
651055	458 854	361 818	100 317	(129 627)	321 828	31 072	290 756	2012	
713 287	516 635	398 404	118 232	(135 930)	332 581	34 666	297 915	2013	
								2014	
708 385	516 348	383 866	132 482	(131 416)	323 453	35 727	287 726	Janvier	يناير
697 639	498 830	385 074	113 757	(121 596)	320 405	36 172	284 233	Février	فبراير
710 916	503 114	387 025	116 089	(121 780)	329 581	42 404	287 177	Mars	مارس
								Avril	أبريل
								Mai	مايو
								Juin	يونيو
								Juillet	يوليو
								Août	أغسطس
								Septembre	سبتمبر
								Octobre	أكتوبر
								Novembre	نوفمبر
								Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات				

جدول 23. الائتمان المحلي
Tableau 23. Les crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية					
Libellés	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	ديسمبر	مارس-013	يونيو-013	سبتمبر-013	ديسمبر	مارس-014	المسميات
	déc.09	déc.10	déc.11	déc.12	mars.013	juin-13	sept-13	déc.-13	mars-14	
A. Créances nettes sur l'État (1-2)	172 917	182 047	187 235	100 317	98 032	82 893	93 006	118 232	116 089	(أ) صافي الديون على الحكومة (2-1)
1. Créances sur l'État	195 169	215 123	204 608	210 256	192 435	187 688	173 941	206 086	208 496	(1) ديون على الحكومة
Banque Centrale de Mauritanie	146 493	155 391	162 075	158 953	159 141	160 345	143 868	178 230	177 559	البنك المركزي
Banques primaires	48 676	59 732	42 533	51 303	33 294	27 343	30 073	27 856	30 937	البنوك الأولية
2. Dépôts de l'État	22 252	33 075	17 373	109 939	94 403	104 794	80 935	87 855	92 407	(2) ودائع الحكومة
Banque Centrale de Mauritanie	22035	33055	16624	108026	93312	102951	79228	86392	91149	البنك المركزي
Banques primaires	217	20	749	1913	1091	1843	1707	1463	1258	البنوك الأولية
B. Créances sur l'économie (1+2)	247 114	283 812	315 551	358 537	377 646	387 116	385 080	398 404	387 025	(ب) ديون على الاقتصاد (2+1)
1. Créances des banques	232 279	269 288	300 781	343 019	361 620	371 328	380 905	393 989	382 509	(1) قروض مصرفية
Crédits à CT	194 265	225 115	249 225	277 088	290 204	295 092	301 419	300 203	285 840	قروض قصيرة الأجل
Crédits à MT et LT	38 014	44 173	51 556	65 931	71 416	76 236	79 486	93 786	96 669	قروض طويلة ومتوسطة الأجل
2. Créances BCM	14 835	14 524	14 770	15 518	16 026	15 788	4 175	4 415	4 516	(2) قروض البنك المركزي
Total Crédits Intérieurs (A+B)	420 031	465 860	502 786	458 854	475 678	470 010	478 087	516 635	503 114	مجموع الائتمان المحلي (أ+ب)



جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs

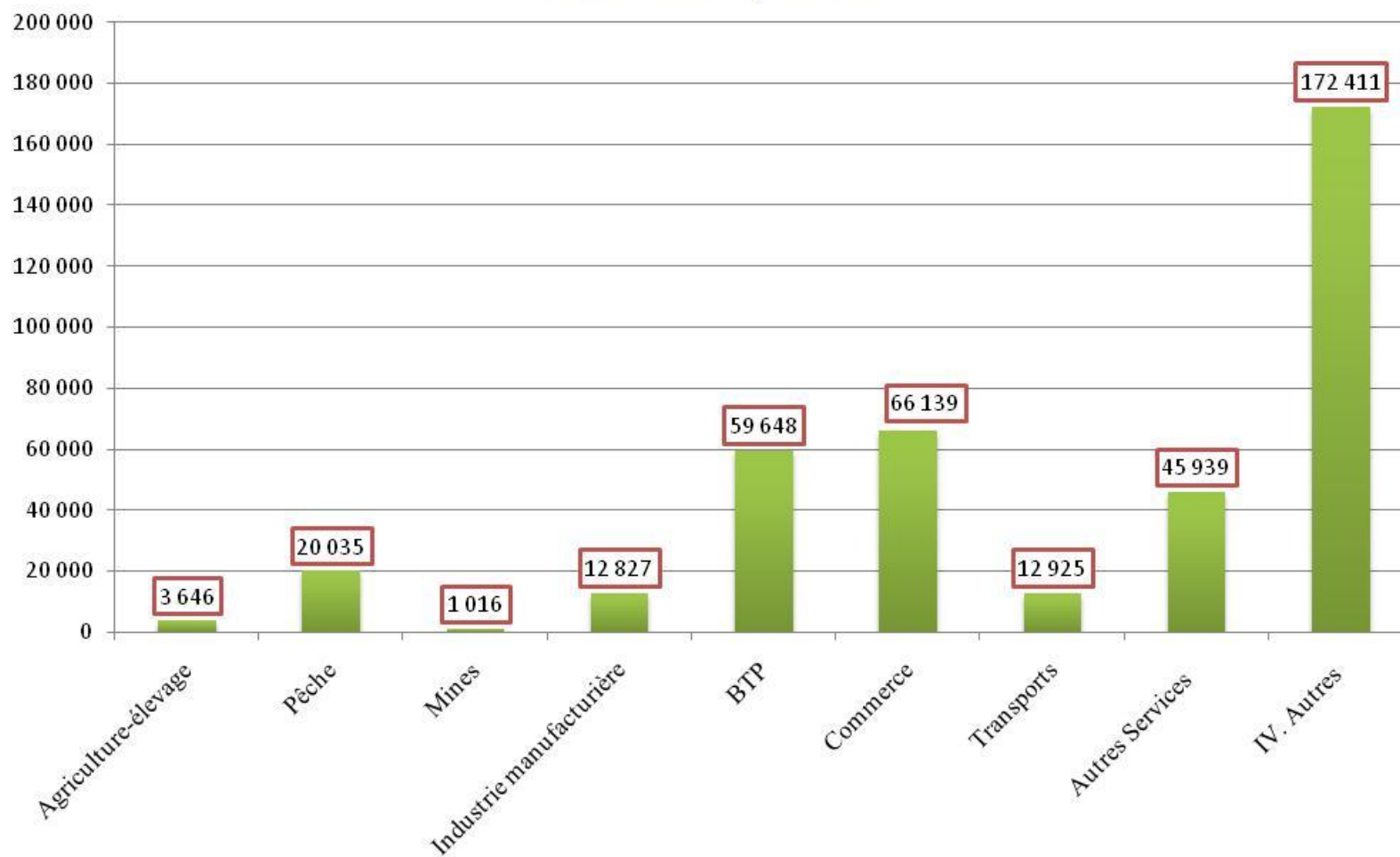
Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الائتمان المحلي Total Crédits Intérieurs (7)= (3)+ (6)	مجموع الديون على الاقتصاد Total créances sur l'économie (6)= (4) + (5)	ديون البنك المركزي على القطاع الخاص Créances BCM sur le privé (5)	ديون البنوك الأولية على الاقتصاد Créances des Banques Primaires sur l'économie (4)	مجموع صافي الديون على الدولة Total Créances Nettes sur l'Etat (3)= (1)+ (2)	صافي ديون البنوك الأولية على الدولة Créances nettes des Banques Primaires sur l'Etat (2)	صافي ديون البنك المركزي على الدولة Créances nettes BCM sur l'Etat (1)	الفترات Périodes
157 368	95 925	1 679	94 246	61 443	3 607	57 836	2 002
198 912	116 926	2 720	114 206	81 986	5 447	76 539	2 003
262 240	135 086	3 263	131 823	127 154	7 694	119 460	2 004
303 148	143 496	3 528	139 968	159 652	47 041	112 611	2 005
266 075	153 892	1 966	151 926	112 183	26 841	85 342	2 006
305 043	183 182	2 356	180 826	121 861	34 160	87 701	2 007
379 916	238 221	14 771	223 450	141 695	46 138	95 557	2 008
420 031	247 114	14 835	232 279	172 917	48 459	124 458	2009
465860	283812	14524	269288	182047	59712	122335	2010
502 786	315551	14770	300781	187235	41784	145 451	2011
458854	358 537	15 518	343 019	100 317	49 390	50 927	2012
516 635	398404	4415	393989	118232	26393	91839	2013
							2014
516 348	383866	4378	379488	132 482	31269	101213	Janvier يناير
498 830	385074	4335	380739	113 757	28209	85548	Février فبراير
503 114	387025	4516	382509	116 089	29679	86410	Mars مارس
							Avril أبريل
							Mai مايو
							Juin يونيو
							Juillet يوليو
							Août أغسطس
							Septembre سبتمبر
							Octobre أكتوبر
							Novembre نوفمبر
							Décembre ديسمبر
Source: BCM / DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 25 . جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
Tableau 25. Concours bancaires par secteur d'activité

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya										أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات
المسميات	ديسمبر-013	سبتمبر-013	يونيو-013	مارس-013	ديسمبر-012	ديسمبر-011	ديسمبر-10	ديسمبر-09	ديسمبر-08	Libellés
	déc-13	sept-13	juin-13	Mars-13	Déc.12	Déc.11	Déc.10	Déc.09	Déc.08	
I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري	23 681	21 029	14 432	14 671	17 611	21 308	25 331	22 551	29 022	I. Agriculture, élevage et pêche
فلاحية، تربية المواشي	3 646	1 506	1 015	1 494	2 700	3 484	3 086	3 169	4 031	Agriculture-élevage
صيد بحري	20 035	19 523	13 417	13 177	14 911	17 824	22 245	19 382	24 991	Pêche
II. صناعة	73 491	49 574	32 326	37 997	40 243	33 819	34 270	31 943	30 790	II. Industrie
مناجم	1 016	1 288	1 242	116	65	7	98	6	8	Mines
صناعات تحويلية	12 827	12 482	6 034	14 114	7 776	7 861	10 594	7 412	6 571	Industrie manufacturière
بناء وأشغال عامة	59 648	35 804	25 050	23 767	32 402	25 951	23 578	24 525	24 211	BTP
III. خدمات	125 003	122 871	116 303	99 620	136 828	113 752	113 772	102 041	109 214	III. Services
تجارة	66 139	65 839	69 253	58 118	86 634	63 781	59 256	53 861	67 421	Commerce
نقل	12 925	10 677	7 942	6 190	8 582	7 264	8 060	6 873	8 368	Transports
خدمات أخرى	45 939	46 355	39 108	35 312	41 612	42 707	46 456	41 307	33 425	Autres Services
IV. أخرى	172 411	175 178	145 329	147 031	123 226	110 452	78 655	59 784	41 652	IV. Autres
المجموع	394 586	368 652	308 390	299 319	317 908	279 331	252 028	216 319	210 678	Total
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية										Source : BCM / DGSBF

Graphique 13. Repartition sectorielle des crédits

En millions de MRO, Juin. 2013



جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres en fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات				
Libellés	ديسمبر-09 Déc.09	ديسمبر-10 Déc.10	ديسمبر-11 Déc.11	ديسمبر-12 Déc.12	مارس-13 Mars.13	يونيو-13 juin-13	سبتمبر-13 sept-13	ديسمبر-13 déc-13	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	19 612	22 317	18 080	14 274	12 530	11 16	16 911	19 356	I. فلاحية، تربية المو اشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	2 866	3 086	3 483	2 419	1 223	733	973	2 756	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	16 746	19 231	14 597	11 855	11 307	10 783	15 938	16 600	صيد بحري
II. Industrie	25 626	26 030	25 297	34 180	32 242	24 885	39 490	38 625	II. صناعة
Mines	6	98	7	65	116	128	725	1 004	مناجم
Industrie manufacturière	3 589	6 137	4 710	5 565	12 688	3 756	9 484	9 816	صناعات تحويلية
BTP	22 031	19 795	20 580	28 550	19 438	21 001	29 281	27 805	بناء وأشغال عامة
III. Services	86 123	99 078	101 542	117 234	82 503	94 079	96 442	98 931	III. خدمات
Commerce	48 747	54 833	59 497	78 236	51 632	59 416	55 868	55 199	تجارة
Transports	6 131	7 359	6 284	7 463	5 440	6 409	8 524	11 177	نقل
Autres Services	31 245	36 886	35 761	31 535	25 431	28 254	32 050	32 555	خدمات أخرى
IV. Autres	49 858	65 373	88 926	94 568	111 926	114 019	137 242	132 717	IV. أخرى
Total	181 219	212 798	233 845	260 256	239 201	244 499	290 085	289 629	المجموع
Source : BCM / DGSBF									
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية									

جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية										
Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya										
المسميات	ديسمبر-013	سبتمبر-012	يونيو-013	مارس-013	ديسمبر-012	ديسمبر-10	ديسمبر-10	ديسمبر-09	ديسمبر-08	ديسمبر-07
	13-déc	sept-12	13-juin	mars-13	Déc.-12	Déc.11	Déc.10	Déc.09	Déc.08	Déc.07
I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري	4 326	4 119	2 916	2 141	3 337	3 228	3 014	2 939	3 012	3 600
Agriculture & élevage	890	534	282	271	281	1	0	303	709	860
صيد بحري	3 436	3 585	2 634	1 870	3 056	3 227	3 014	2 636	2 303	2 740
II. صناعة	34 866	10 084	7 441	5 755	6 063	8 522	8 240	6 317	5 629	4 982
مناجم	12	563	1 114	0	0	0	0	0	0	1 800
صناعات تحويلية	3 011	2 998	2 278	1 426	2 211	3 151	4 457	3 823	3 376	2 651
بناء واشغال عامة	31 843	6 523	4 049	4 329	3 852	5 371	3 783	2 494	2 253	531
III. خدمات	26 073	26 429	22 224	17 117	19 594	12 210	14 694	15 918	21 822	8 681
تجارة	10 940	9 971	9 837	6 486	8 398	4 284	4 423	5 114	12 959	1 674
نقل	1 749	2 153	1 533	750	1 119	980	701	742	941	1 092
خدمات أخرى	13 384	14 305	10 854	9 881	10 077	6 946	9 570	10 062	7 922	5 915
IV. أخرى	39 695	37 936	31 310	35 105	28 658	21 526	13 282	9 926	5 628	1 914
المجموع	104 960	78 568	63 891	60 118	57 652	45 486	39 230	35 100	36 091	19 177
Source : BCM / DGSCF										
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية										

جدول 28. الحالة السنوية للانتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya								أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية
Libellés	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	22 523	29 022	22 551	25 331	21 308	17 611	23 681	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	2 321	4 031	3 169	3 086	3 484	2 700	3 646	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	20 202	24 991	19 382	22 245	17 824	14 911	20 035	صيد بحري
II. Industrie	30 653	30 790	31 943	34 270	33 819	40 243	73 491	II. صناعة
Mines	1 803	8	6	98	7	65	1 016	مناجم
Industrie manufacturière	5 548	6 571	7 412	10 594	7 861	7 776	12 827	صناعات تحويلية
BTP	23302	24 211	24 525	23 578	25 951	32 402	59 648	بناء وأشغال عامة
III. Services	87 656	109 214	102 041	113 772	113 752	136 828	125 003	III. خدمات
Commerce	43 063	67 421	53 861	59 256	63 781	86 634	66 139	تجارة
Transports	5 786	8 368	6 873	8 060	7 264	8 582	12 925	نقل
Autres Services	38 807	33 425	41 307	46 456	42 707	41 612	45 939	خدمات أخرى
IV. Autres	29 911	41 652	59 784	78 655	110 452	123 226	172 411	IV. أخرى
Total	170 743	210 678	216 319	252 028	279 331	317 908	394 586	المجموع
Source : BCM / DGSBF							المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية	

جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
Libellés	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	18 923	26 010	19 612	22 317	18 080	14 274	19 356	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- Elevage	1 461	3 322	2 866	3 086	3 483	2 419	2 756	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	17 462	22 688	16 746	19 231	14 597	11 855	16 600	صيد بحري
II. Industrie	25 671	25 161	25 626	26 030	25 297	34 180	38 625	II. صناعة
Mines	3	8	6	98	7	65	1 004	مناجم
Industrie manufacturière	2 897	3 195	3 589	6 137	4 710	5 565	9 816	صناعات تحويلية
BTP	22 771	21 958	22 031	19 795	20 580	28 550	27 805	بناء وأشغال عامة
III. Services	78 975	87 392	86 123	99 078	101 542	117 234	98 931	III. خدمات
Commerce	41 389	54 462	48 747	54 833	59 497	78 236	55 199	تجارة
Transports	4 694	7 427	6 131	7 359	6 284	7 463	11 177	نقل
Autres services	32 892	25 503	31 245	36 886	35 761	31 535	32 555	خدمات أخرى
IV. Autres	27 997	36 024	49 858	65 373	88 926	94 568	132 717	IV. أخرى
Total	151 566	174 587	181 219	212 798	233 845	260 256	289 629	المجموع
Source : BCM / DGSBF				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية				

جدول 30. التوزيع القطاعي للانتمان المصرفي متوسط الأجل
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
Libellés	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	3 600	3 012	2 939	3 014	3 228	3 337	4 326	I. فلاحة، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- élevage	860	709	303	0	1	281	890	فلاحة، تربية المواشي
Pêche	2 740	2 303	2 636	3 014	3 227	3 056	3 436	صيد بحري
II. industrie	4 982	5 629	6 317	8 240	8 522	6 063	34 866	II. صناعة
Mines	1 800	0	0	0	0	0	12	مناجم
Industrie manufacturière	2 651	3 376	3 823	4 457	3 151	2 211	3 011	صناعات تحويلية
BTP	531	2 253	2 494	3 783	5 371	3 852	31 843	بناء وأشغال عامة
III. services	8 681	21822	15918	14 694	12 210	19 594	26 073	III. خدمات
Commerce	1 674	12 959	5 114	4 423	4 284	8 398	10 940	تجارة
Transports	1 092	941	742	701	980	1 119	1 749	نقل
Autres Services	5 915	7 922	10 062	9 570	6 946	10 077	13 384	خدمات أخرى
IV. Autres	1 914	5 628	9 926	13 282	21 526	28 658	39 695	IV. أخرى
Total	19 177	36 091	35 100	39 230	45 486	57 652	104 960	المجموع
BCM / DGSBF:Source				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية				

جدول 31. سعر الفائدة (%)

Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)

متوسط سعر الفائدة لسندات الخزينة Taux moyen des bons du trésor	الحد الأدنى لسعر الفائدة الدائن Taux créditeur planché	سقف سعر الفائدة المدين Taux débiteur plafond	سعر الفائدة الرئيسي للبنك المركزي Taux directeur de la BCM	الفترات Périodes
12,3	10	25	15	2000
10,0	8	23	13	2001
5,8	8	21	11	2002
4,7	8	21	11	2003
6,6	8	21	11	2004
11,7	8	24	14	2005
11,5	8	24	14	2006
10,4	8	22	12	2007
10,8	8	20	12	2008
11,0	8	17	9 ¹	2009
8,5	8	17	9	2010
6,3	8	17	9	2011
4,03	5,03 ²	17	9	2012
3,5	4,5	17	9	2013
Source : BCM			المصدر: البنك المركزي الموريتاني	

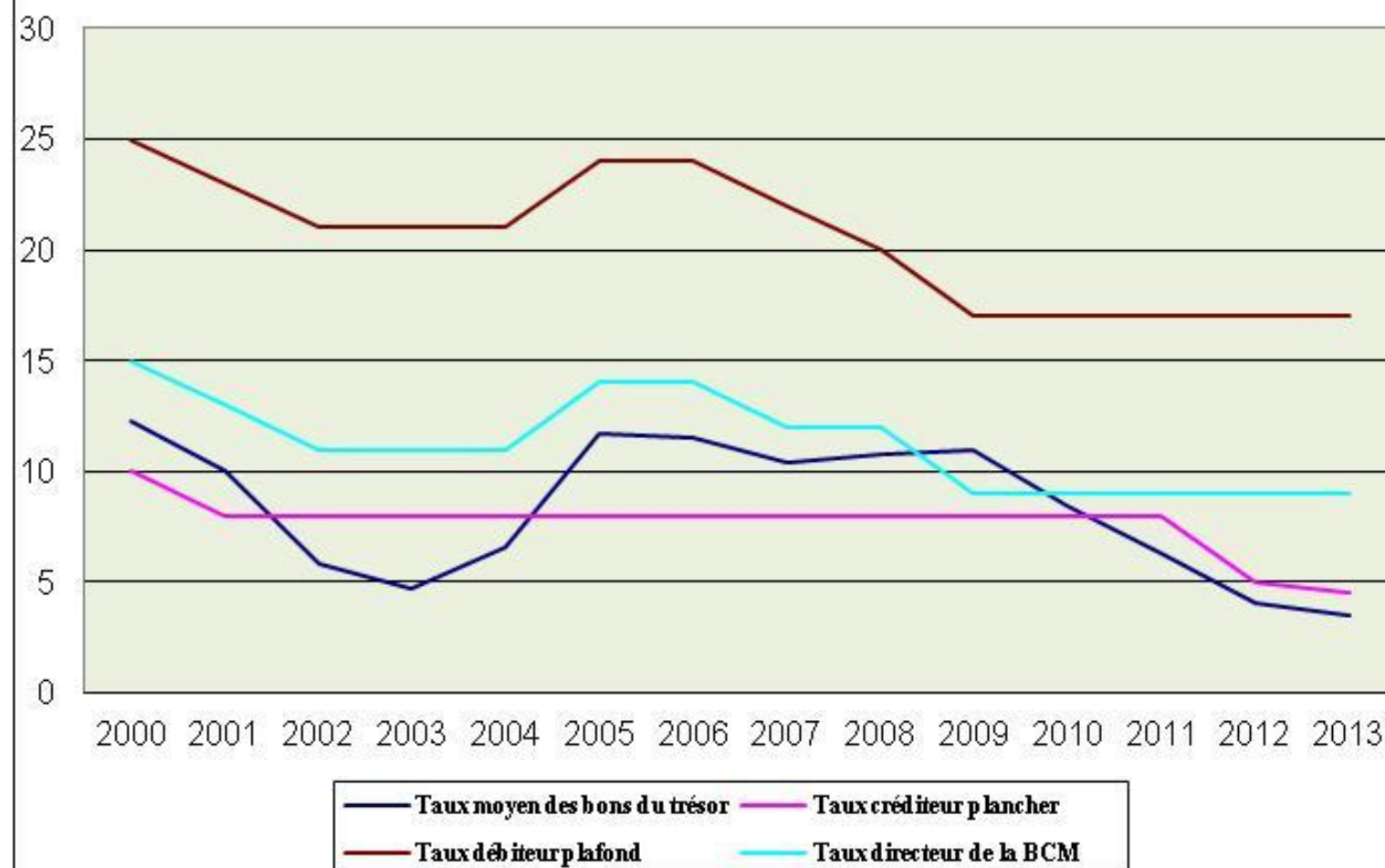
¹ La BCM a baissé de 3 points de base son principal taux directeur, le 26 novembre 2009.

² Instruction N° 12/012 du GR Portant modification du taux d'intérêt Minimum sur les livrets d'épargne ;

Article 1: Le taux d'intérêt minimum à servir sur les livrets d'épargne par an pour les dépôts inférieurs ou égaux à cinq Millions MRO est fixé au Taux Moyen Pondéré de la dernière adjudication des Bons du Trésor (TMP) majoré de (un) point (1) en pourcentage.

Article 2 : La rémunération des dépôts supérieurs à cinq millions MRO est libre.

Graphique 14. Evolution des taux d'intérêts



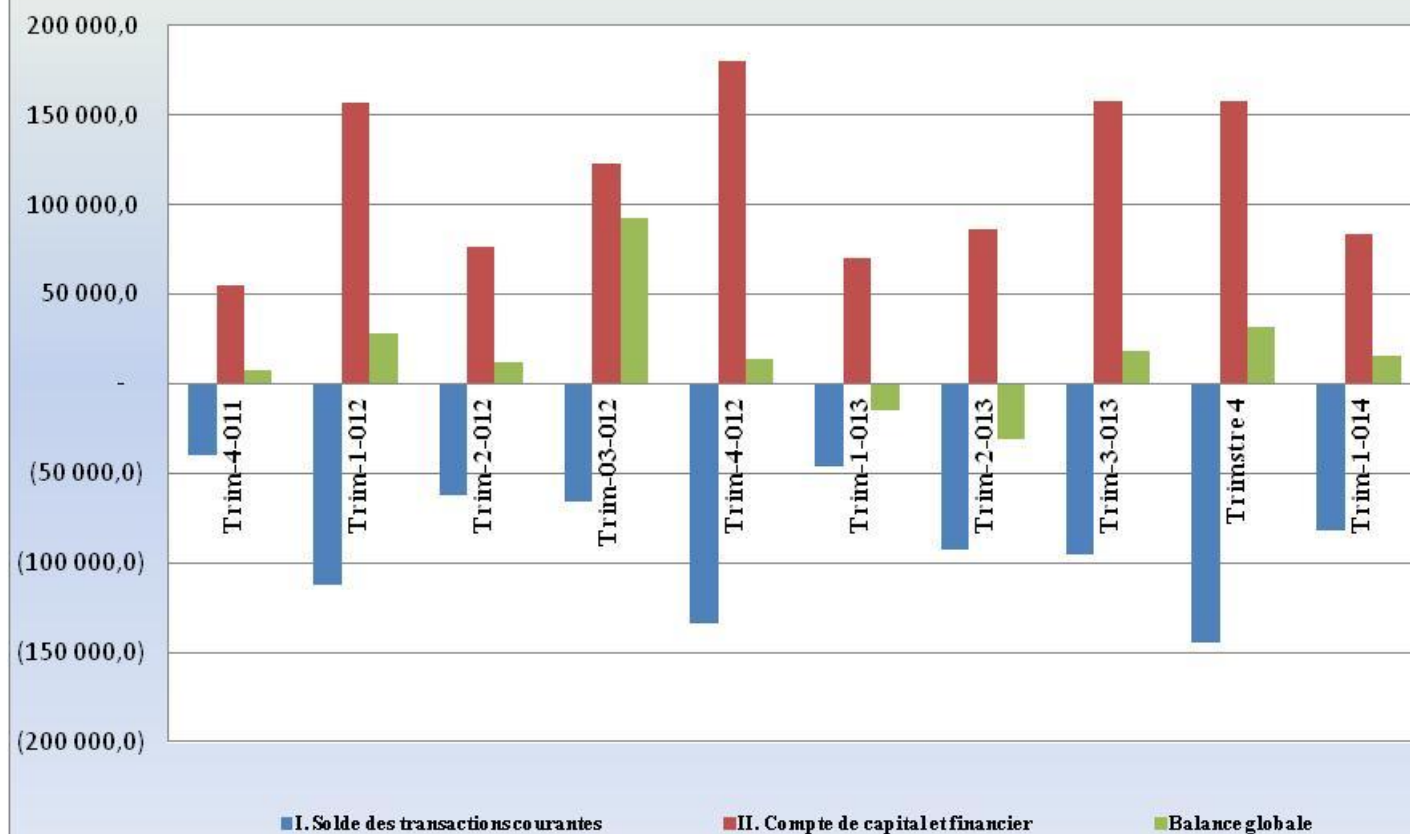
هـ- القطاع الخارجي

E- Secteur extérieur

	جدول 32. ميزان المدفوعات							
	Tableau 32. Balance des paiements							
(En millions d'ouguiya)	2012				2013			2014
Libellés	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	الفصل الرابع Trimestre 4	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	الفصل الأول Trimestre 1
A. Balance commerciale	(60 168,5)	4 819,7	(59 121,8)	(43 038,6)	21 499,4	(17 984,5)	(33 075,2)	(24 778,7)
Exportations	185 589,6	205 996,6	175 861,5	215 780,8	223 388,2	212 439,2	185 668,9	189 656,0
Importations (fob)	(245 758,2)	(201 176,9)	(234 983,3)	(258 819,5)	(201 888,8)	(230 423,7)	(218 744,0)	(214 434,7)
B. Services et revenus (nets)	(59 537,5)	(80 970,1)	(75 792,7)	(96 662,7)	(80 152,9)	(81 025,8)	(69 471,7)	(59 409,1)
Services nets	(38 495,3)	(53 874,1)	(69 804,4)	(94 788,2)	(64 913,8)	(54 153,1)	(55 030,3)	(53 241,0)
Revenus nets	(21 042,3)	(27 095,9)	(5 988,3)	(1 874,5)	(15 239,1)	(26 872,7)	(14 441,4)	(6 168,1)
C. Transferts courants	7 548,2	13 573,9	68 844,7	5 659,7	12 472,8	6 306,1	7 171,3	2 376,6
Transfert primes (net)	4 026,1	3 976,0	1 971,7	2 650,5	3 706,1	4 090,0	4 753,7	635,8
Transferts officiels	3 522,1	9 597,8	66 873,0	3 009,2	8 766,7	2 216,1	2 417,6	1 740,7
I. Solde des transactions courantes (A+B+C)	(112 157,8)	(62 576,4)	(66 069,8)	(134 041,6)	(46 180,7)	(92 704,2)	(95 375,6)	(81 811,2)
D. Compte de capital	8 935,4	0,0	0,0	297,1	586,8	382,0	430,4	652,7
E. Compte financier	148 519,0	76 359,5	123 198,4	179 967,0	69 447,8	85 746,0	157 432,8	82 811,8
Investissements directs nets	95 507,7	77 975,2	87 081,6	149 804,4	80 894,8	84 775,8	81 117,1	68 535,6
Prêts officiels a MLT	60 706,6	294,2	17 954,5	71 274,8	15 879,8	(2 891,5)	17 817,6	24 996,1
Autres transactions privées en capital	(7 695,4)	(1 909,9)	18 162,3	(41 112,3)	(27 326,8)	3 861,7	58 498,1	(10 719,9)
II. Compte de capital et financier (D+E)	157 454,4	76 359,5	123 198,4	180 264,1	70 034,6	86 128,0	157 863,2	83 464,5
III . Erreurs et omissions	(17 160,9)	(2 034,2)	35 302,5	(32 693,9)	(38 438,3)	(24 603,5)	(43 962,7)	13 706,6
BALANCE GLOBALE (I+II+III)	28 135,7	11 748,9	92 431,0	13 528,6	(14 584,3)	(31 179,7)	18 524,9	15 359,8
FINANCEMENT (I V+V)	(28 135,7)	(11 748,9)	(92 431,0)	(13 528,6)	14 584,3	31 179,7	(18 524,9)	(15 359,8)
IV. Actifs extérieurs nets	(2 847,9)	(11 748,9)	(92 431,0)	(13 528,6)	13 872,8	30 208,5	(19 103,0)	(15 839,1)
BCM	(1 841,2)	(25 606,0)	(81 030,3)	(33 226,6)	8 197,9	29 384,4	(19 334,6)	10 035,0
Avoirs	(1 708,1)	(22 979,0)	(75 504,6)	(36 821,9)	10 315,1	25 501,3	(20 467,3)	11 039,2
Engagements	(133,1)	(2 627,0)	(5 525,7)	3 595,3	(2 117,2)	3 883,1	1 132,7	(1 004,2)
Banques commerciales (net)	(4 955,1)	15 150,6	(12 243,9)	27 321,0	(1 478,2)	(3 749,7)	6 237,0	(21 080,2)
Compte pétrolier	3 948,5	(1 293,5)	843,2	(7 623,1)	7 153,0	4 573,8	(6 005,4)	(4 793,9)
V. Financement exceptionnel	(25 287,8)	0,0	0,0	0,0	711,5	971,2	578,1	479,3
Source : BCM / DGE	* : données provisoires				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

Graphique 15. Principaux soldes de la balance des paiements

En millions de MRO



جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة

Tableau 33. Balance des paiements

(En millions d'ouguiya)

Libellés	2008	2009	2010	*2011	*2012	*2013	المسميات
A. Balance commerciale	(37 064,0)	(17 054,0)	43 298,0	86 675,1	(157 509,2)	(117 839,0)	أ. الميزان التجاري
<i>Exportations</i>	431 348,0	356 144,0	575 246,0	780 294,8	783 228,6	797 217,3	صادرات
<i>Importations (fob)</i>	(468 412,0)	(373 197,0)	(531 948,0)	(693 619,7)	(940 737,8)	(915 056,3)	واردات (فوب)
B. Services et revenus (nets)	(144 852,0)	(144 522,0)	(164 047,0)	(198 844,8)	(312 963,0)	(303 588,1)	ب. خدمات وعائدات (صافية)
<i>Services nets</i>	(152 212,0)	(126 736,0)	(142 044,0)	(155 110,1)	(256 962,0)	(244 454,0)	خدمات صافية
<i>Revenus nets</i>	7 360,0	(17 786,0)	(22 002,0)	(43 734,7)	(56 001,0)	(59 134,0)	عائدات (صافية)
<i>dont intérêts sur la dette officielle</i>	(7 625,0)	(7 793,0)	0,0	(13 851,7)	(17 568,5)	(18 253,3)	منها فوائد مستحقة على الدين الرسمي
C. Transferts courants	47 440,0	34 281,0	34 493,0	42 538,4	95 626,5	42 218,4	ج. تحويلات جارية
<i>Transfert privés (net)</i>	17 301,0	17 406,0	15 574,0	8 812,9	12 624,3	17 116,3	تحويلات خاصة (صافية)
<i>Transferts officiels</i>	30 138,0	16 875,0	18 919,0	33 725,5	83 002,1	25 102,0	تحويلات رسمية
I. Solde des transactions courantes (A+B+C)	(134 476,0)	(127 295,0)	(86 255,0)	(69 631,4)	(374 845,7)	(379 208,7)	إ. رصيد المعاملات التجارية (أ+ب+ج)
D. Compte de capital	7 451,0	0,0	0,0	-	9 232,5	1 445,6	د. الحساب الرأسمالي
E. Compte financier	91 139,0	102 839,0	59 062,0	140 343,5	529 557,7	470 606,3	هـ. الحساب المالي
<i>Investissements directs nets</i>	81 649,0	(806,0)	36 012,0	165 508,1	411 882,8	338 472,5	استثمارات مباشرة صافية
<i>dont prospection pétrolière</i>	45 695,0	(3 951,0)	57 964,0	52 608,2	46 776,7	155 897,8	منها : صناعات نفطية
<i>Prêts officiels à MLT</i>	48 380,0	83 519,0	48 256,0	68 332,6	150 230,2	64 716,6	قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل
<i>Autres transactions privées en capital</i>	0,0	20 125,0	(25 209,0)	(93 497,2)	(32 555,3)	67 417,2	تحويلات خاصة أخرى
II. Compte de capital et d'opérations financières (D+E)	98 595,0	102 839,0	59 062,0	140 343,5	538 790,2	472 051,8	II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)
III . Erreurs et omissions	24 926,0	21 898,0	34 242,0	423,1	(18 100,3)	(88 115,1)	III. أخطاء
Balance Globale (I+II+III)	(10 960,0)	(2 558,0)	7 049,0	71 135,1	145 844,2	4 728,0	الميزان الكلي (I+II+III)
Financement (I V+V)	10 955,0	(2 558,0)	(7 049,0)	(71 135,1)	(145 844,2)	(4 728,0)	تمويل (V+IV)
IV. Actifs extérieurs nets	10 955,0	(2 570,0)	(12 764,0)	(75 181,8)	(120 556,4)	(8 039,2)	IV. موجودات خارجية صافية
<i>BCM</i>	2 630,0	8 669,0	(11 484,0)	(55 026,8)	(141 704,1)	(8 643,6)	البنك المركزي
<i>Avoirs</i>	3 354,0	(11 298,0)	(18 544,0)	(64 644,8)	(137 013,6)	(10 995,0)	موجودات
<i>Engagements</i>	(724,0)	11,0	7 060,0	9 618,1	(4 690,5)	2 351,4	التزامات
<i>Banques commerciales (net)</i>	(4 826,0)	(14 804,0)	(1 075,0)	(7 167,7)	25 272,6	1 781,0	البنوك التجارية (صافي)
<i>Compte pétrolier</i>	3 258,0	3 565,0	(204,0)	(12 987,3)	(4 124,9)	(1 176,7)	حساب نفطي
V. Financement exceptionnel	9 893,0	5 127,0	5 715,0	4 046,7	(25 287,8)	3 311,2	V. تمويل استثنائي
Source : BCM / DGE	* : données provisoire مؤقتة معطيات						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد

Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer

Périodes	المجموع Total	بلدان أخرى Autres		ألمانيا Allemagne	بلجيكا Belgique	بريطانيا Royaume Uni	إيطاليا Italie	فرنسا France	الفترات
		Chine dont							
الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en 1000 T									
2001	10 093		1 687	1 146	1 775	92	2 270	3 123	2001
2002	10 460		1 388	1 477	2 208		2 371	3 017	2002
2003	9 627		1 358	1 860	1 971	27	1 461	2 951	2003
2004	11 003		1 716	1 973	2 273	372	1 698	2 971	2004
2005	10 641		1 045	2 245	2 160	290	2 367	2 533	2005
2006	10 655		1537	1 728	1 826	390	2 669	2 505	2006
2007	11 815		1 236	1 969	1 412	1 953	2 210	3 036	2007
2008	10 953		2 848	1 355	1 019	495	1 569	3 666	2008
2009	10 443		6 272	1 234		101	1 585	1 251	2009
2010	10 962		5 369	1 337	563	40	1 417	2 237	2010
2011	11 022		6 085	1 021	789	0	1 629	1 497	2011
2012	11 372	6 997	7 176	1 114	324	0	1 587	1 172	2012
2013	12 787	9 643	9 875	961	0	22	1 232	698	2013
2014									2014
Trim.1	3 286	2 425	2425,175	366			265	230	الفصل الأول
Trim.2									الفصل الثاني
Trim.3									الفصل الثالث
Trim.4									الفصل الرابع
القيمة بملايين الأوقية Valeur en millions d'Ouguiyas									
2001	47 666		12 596	5 010	7 245	472	9 522	12 821	2001
2002	50 082		6 256	7 332	11 085		11 118	14 292	2002
2003	46 004		6 272	9 415	9 876	113	6 619	13 709	2003
2004	65 488		10 216	11 741	13 527	2 216	10 106	17 683	2004
2005	102 231		9 799	21 411	21 544	2 792	21 420	25 265	2005
2006	121 424		14 473	21 414	22 466	4 705	29 179	29 184	2006
2007	154 255		30 488	24 839	19 061	21 340	24 060	34 467	2007
2008	175 837		35 365	29 854	18 987	8 573	25 593	57 465	2008
2009	135 848		66 428	21 552	--	1 652	15 285	30 931	2009
2010	261 918		138 309	42 862	12 647	519	27 029	40 551	2010
2011	345 478		203 415	25 940	27 095	0	41 488	47 539	2011
2012	302 049	170 540	175 959	35 313	10 745	0	45 284	34 748	2012
2013	434 943	264 449	270 885	29 771	0	526	75 479	58 282	2013
2014									2014
Trim. 1	85 138		62 620	12 524			8 004	1 990	الفصل الأول
Trim. 2									فصل الثاني
Trim. 3									الفصل الثالث
Trim.4									الفصل الرابع
Source : SNIM					المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم				

جدول 35. الصادرات السمكية

Tableau 35. Exportations des produits de la pêche

الفترات	صيد سطحي Compagnies Pélagiques	الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك SMCP	صيد تقليدي Pêche artisanale	المجموع Total	Périodes
الكمية بالأطنان Quantités en Tonnes					
2003	2 068	33 759	44 296	80 123	2003
2004	2 202	39 386	44 297	85 885	2004
2005	59 400	42 753	10 061	112 214	2005
2006	54 002	43 084	16 999	114 085	2006
2007	78 888	43 884	10 875	133 647	2007
2008	99 292	37 340	24 762	161 394	2008
2009	47 654	56 949	21 901	126 504	2009
2010	64 240	48 149	59 978	172 367	2010
2011	155 112	47 629	39 803	242 544	2011
2012	194 921	56 809	60 492	312 222	2012
2013		66 759	57 506	124 265	2013
2014					2014
الفصل الأول		19 365	25 187	44 552	Trimestre 1
الفصل الثاني					Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
القيمة بملايين الأوقية Valeur en millions d'Ouguiyas					
2003	403	28 526	4 174	33 103	2003
2004	541	40 326	2 432	43 299	2004
2005	6 110	35 473	4 762	46 345	2005
2006	4 956	43 054	5 890	53 900	2006
2007	8 162	51 411	6 662	66 235	2007
2008	9 272	53 728	7 206	70 406	2008
2009	4 724	58 451	7 800	70 975	2009
2010	6 724,5	53 566,1	16 024,0	76 314,6	2010
2011	16 100,5	84 518,9	10 812,3	111 431,6	2011
2012	20 464,0	101 408,1	19 343,0	141 215,1	2012
2013		72 745	26 539	99 285	2013
2014					2014
الفصل الأول		18 657,2	10 206,6	28 863,7	Trimestre 1
الفصل الثاني					Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4

Source : BCM et SMCP

المصدر : البنك المركزي الموريتاني و الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك

جدول 36. صادرات المناجم والبتترول

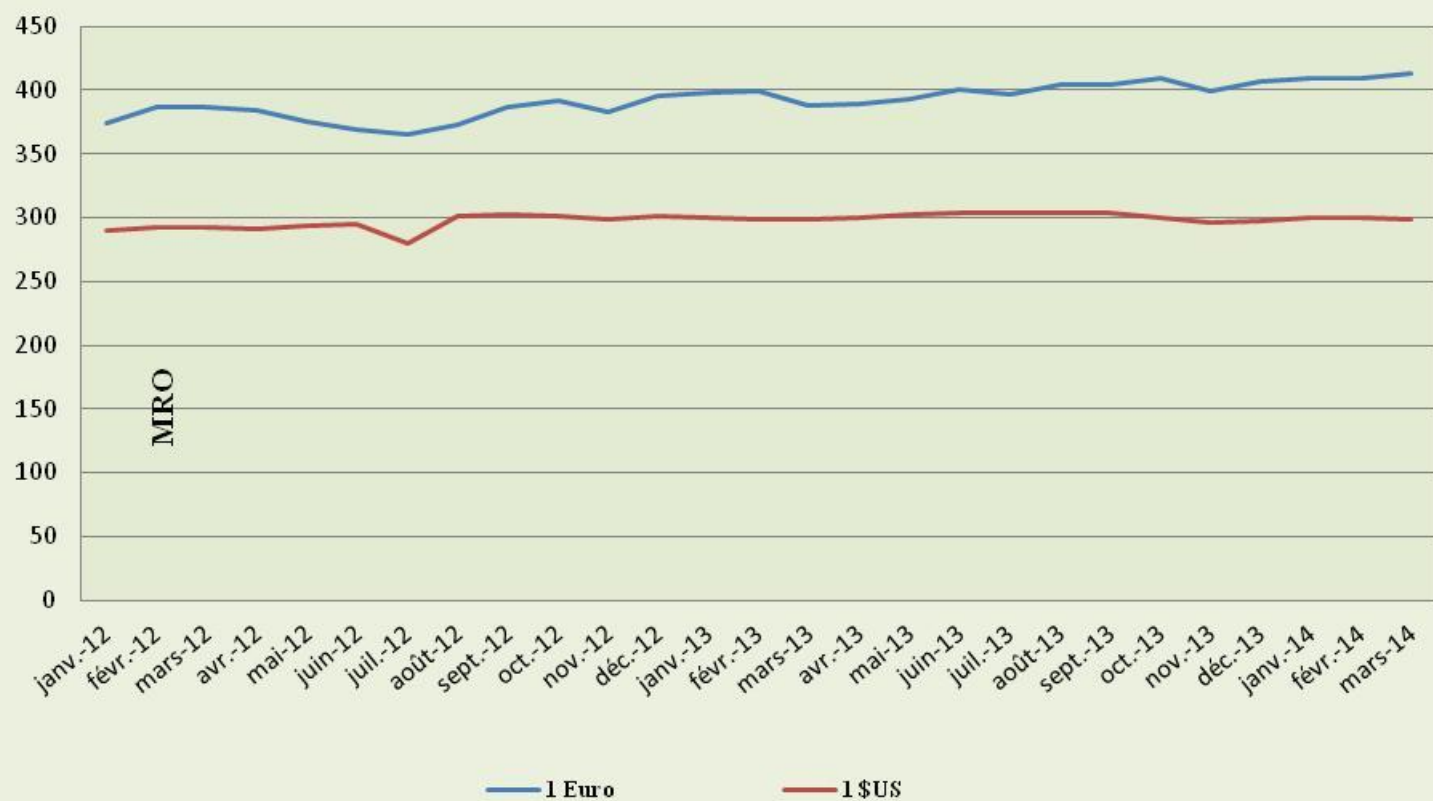
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole

الفترة	الذهب Or	النحاس Cuivre	معدن الحديد Fer	البتترول Pétrole	الفترة
	الكمية بآلاف الأوقية Quantité en milliers d'onces	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف البراميل Quantités en milliers de barils	
2003			9 627		2003
2004			11 003		2004
2005			10 641		2005
2006			10 655	10 690	2006
2007	79,4	32,0	11 815	4 833	2007
2008	195,0	33,6	10 953	3 848	2008
2009	239	35	7 669	4 059	2009
2010	265	33	11 037	3 706	2010
2011	271	39	11 022	1 962	2011
2012	270,9	37,3	11 372,3	2 640	2012
2013	342	37	12 787	2 147	2013
2014					2014
الفصل الأول	86,2	4,1	3 286	417	Trimestre 1
الفصل الثاني					Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
القيمة بملايين الأوقية					Valeur en millions d'Ouguiya
2003			46 004		2003
2004			65 488		2004
2005			102 231		2005
2006			121 424	170 504	2006
2007	15 383	47 732	154 255	88 105	2007
2008	41 647	40 849	175 837	81 726	2008
2009	62 228	31 098	135 848	57 266	2009
2010	89 530	51 754	248 277	81 894	2010
2011	117 255	69 599	396 070	63 004	2011
2012	125 201	61 583	302 608	80 333	2012
2013	141 728	65 050	356 328	64 897	2013
2014					2014
الفصل الأول	34 527	7 042	89 977	12 854,9	Trimestre 1
الفصل الثاني					Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازات/ اللجنة الوطنية لمناجم البتترول					Source : SNIM, MCM, Tasiast et CNSRH

جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya

Opérations en compte				عمليات بالحساب			
Périodes	واحد يورو 1EUR	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1 CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000 CFA	الفترات
2012							2012
Janvier	374,5	290,4	286,4	450,0	3 768,3	570,9	يناير
Février	386,6	292,7	293,3	461,7	3 738,8	589,4	فبراير
Mars	386,9	293,0	294,9	463,3	3 559,3	589,9	مارس
avril	383,71	291,41	293,32	465,62	3444,64	584,96	أبريل
mai	375,90	293,14	290,59	467,53	3675,66	573,06	مايو
juin	369,42	294,80	286,78	458,42	3718,96	563,18	يونيو
Juillet	365,73	279,31	292,41	463,15	3 761,31	557,55	يوليو
Août	373,06	301,12	303,00	472,90	3 830,73	568,72	أغسطس
Septembre	386,89	301,91	307,96	485,27	3 860,67	589,80	سبتمبر
Octobre	391,3	301,7	306,3	485,2	3 826,4	596,6	أكتوبر
Novembre	382,9	298,5	299,3	476,6	3 694,1	583,8	نوفمبر
Décembre	395,2	301,3	304,5	486,4	3 613,3	602,5	ديسمبر
2013							2013
Janvier	397,8	299,8	302,7	479,5	3385,9	606,4	يناير
Février	399,5	298,6	296,3	463,2	3210,0	609,0	فبراير
Mars	387,7	298,9	291,5	450,8	3158,4	591,0	مارس
avril	389,7	299,7	294,1	458,2	3 071,9	594,1	أبريل
mai	393,1	302,7	297,2	463,2	3 005,9	599,2	مايو
juin	400,1	303,6	294,6	469,7	3 110,1	609,9	يونيو
Juillet	396,8	303,7	291,6	460,9	3 046,0	604,9	يوليو
Août	404,4	303,8	292,3	470,4	3 103,1	616,5	أغسطس
Septembre	404,5	303,4	292,5	479,7	3 056,6	616,6	سبتمبر
Octobre	409,9	300,5	290,0	483,9	3 074,2	624,9	أكتوبر
Novembre	399,6	296,5	283,2	476,4	2 971,9	609,2	نوفمبر
Décembre	406,5	297,0	279,2	486,0	2 877,1	619,6	ديسمبر
2014							2014
Janvier	409,7	300,5	275,6	495,3	2887,4	624,7	يناير
Février	409,9	300,4	271,5	496,7	2942,9	624,8	فبراير
Mars	413,3	299,2	269,3	497,4	2924,1	630,1	مارس
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسير السيولة			

Graphique 16. Taux de change nominal de l'ouguiya par rapport aux principales devises



جدول 38 . متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية

Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya

Opérations en compte						عمليات بالحساب	
Périodes	واحد يورو 1EURO	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000CFA	الفترات
2000		239,3	161,1	362,7	2 226,3	337,5	2000
2001		255,2	164,8	367,5	2 113,0	348,5	2001
2002		271,5	173,4	408,2	2 263,1	390,8	2002
2003	286,3	263,2	188,4	430,4	2 287,6	436,7	2003
2004	326,1	265,4	216,8	485,2	2 463,5	497,0	2004
2005	328,8	264,8	218,6	479,9	2 411,0	507,4	2005
2006	337,5	268,6	236,83	495	2 298,1	514,3	2006
2007	355,3	260,1	241,8	530,8	2 204,1	541,6	2007
2008	353,5	241,5	226,8	444,9	2 345,5	538,9	2008
2009	366,8	262,7	232,0	412,9	2 799,6	559,1	2009
2010	366,2	275,9	267,9	426,9	3 151,4	558,3	2010
2011	391,2	281,1	284,2	450,6	3 529,6	596,4	2011
2012	381,0	294,9	296,6	469,7	3 707,7	580,9	2012
2013	399,1	300,7	292,1	470,2	3 089,2	608,5	2013
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة			

جدول 39 . بسعر الصرف الفعلي
Tableau 39. Taux de change effectif

	2013												2014											
(base : 2009 = 100)	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Févr.	Mars.	Avril-	Mai-	Juin.	Juil.	Août.	Sept.	oct.	nov.	déc.
TCEN	85,1	85,4	86,9	86,6	86,1	85,9	86,7	86,1	86,0	85,5	87,6	87,2	86,2	86,4	86,3									
TCER	93,9	93,9	95,4	95,3	95,1	95,2	96,3	96,3	96,4	95,8	98,2	97,6	96,5	96,4	96,2									
Source: BCM / DGM												المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة												

Graphique 17. Evolution du taux change effectif

